







EN

Pratic was founded in 1960 and it is one of the first Italian companies dealing with the design and production of sun awnings, pergolas and outdoor structures.

In over 60 years of history, Pratic has revolutionized the idea of open air living thanks to innovation, patents and a quality that can be found in every single project.

DE

Pratic wurde im Jahr 1960 gegründet und ist eine der ersten italienischen Firmen in der Projektierung und Produktion von Sonnenmarkisen, Pergolen und Außenstrukturen.

In mehr als 60 Jahren Geschichte, hat Pratic die Idee des open air Lebens revolutioniert, dank der Innovationen, Patente und Gesamtqualität, die jedes Projekt vereint.

FR

Pratic naît en 1960 et représente l'une des premières réalités italiennes dans la conception et la production de stores, pergolas et structures pour l'extérieur.

Dans plus d'un demi-siècle d'histoire, Pratic a révolutionné l'idée de vie en plein air grâce aux innovations, brevets et à une qualité totale qu'on retrouve dans chaque projet.

ES

Pratic nace en 1960 y representa una de las primeras empresas italianas por lo que concierne el diseño y la producción de toldos, pérgolas y estructuras para el exterior.

En más de 60 años de historia Pratic ha revolucionado la idea de vivir open air, gracias a innovaciones, patentes y una calidad total, la que unifica cada proyecto.

Pratic

Pratic nasce nel 1960 e rappresenta una delle prime realtà italiane nella progettazione e produzione di tende da sole, pergole e strutture da esterno. In oltre 60 anni di storia, Pratic ha rivoluzionato l'idea del vivere open air grazie a innovazioni, brevetti e una qualità totale che accomuna ogni singolo progetto.



Pratic



L'azienda, conosciuta a livello internazionale, ha avuto negli ultimi anni una crescita esponenziale dovuta alle risorse che essa costantemente investe in innovazione del prodotto e risorse umane.



EN

The internationally known company has grown exponentially in the last years thanks to the resources that it constantly invests in product innovation and human resources.

DE

Die international bekannte Firma hatte in den letzten Jahren ein übermäßiges Wachstum, dank ständige Investitionen in Produktinnovationen und Human Resources.

FR

La société réputée à niveau international a eu dans les dernières années une croissance exponentielle en raison de ressources constamment investies dans l'innovation du produit et des ressources humaines.

ES

La empresa, conocida a nivel internacional ha experimentado en los últimos años un desarrollo exponencial debido a los recursos que constantemente invierte en la innovación del producto y en los recursos humanos.

Guardare al futuro con il valore della tradizione e la forza dell'esperienza. Nasce su queste fondamenta la sede Pratic. Un progetto ispirato al benessere lavorativo, al servizio, al cliente e alla sostenibilità ambientale con impianti che producono energia pulita e soddisfano il fabbisogno energetico.



EN

Looking at the future with the value of tradition and the strength of experience. This is the foundation of Pratic headquarters. A project inspired to work wellbeing, customer care and environmental sustainability with systems that produce clean energy and satisfy the energy requirements.

DE

Ein Blick in die Zukunft mit dem Wert der Tradition und mit der Stärke der Erfahrung. Der Pratic Sitz wurde auf diesen Grundlagen gegründet. Ein Projekt, das sich an Arbeitswohlbefinden, Kunden und Nachhaltigkeit orientiert ist, mit Produktionsanlagen, die saubere Energie produzieren und den Energiebedarf erfüllen.

FR

Regarder vers l'avenir avec la valeur de la tradition et la force de l'expérience. Sur ces fondements naît le siège Pratic. Un projet inspiré au bien-être au travail, au service au client et à la durabilité environnementale avec des installations qui produisent énergie propre et répondent à la demande énergétique.

ES

Mirar al futuro con el valor de la tradición y la fuerza de la experiencia. Nace con estas bases la sede Pratic. Un proyecto inspirado al bienestar laboral, a la atención al cliente y a la sostenibilidad ambiental con instalaciones que producen energía limpia y cumplen con las necesidades energéticas.

Awards



2012 Medaglia d'Oro
all'Architettura Italiana

MIES ARCH
European Union Prize 2013

2013 Mies Van der Rohe Arch
European Union

**6°
Premio
Marcello D'Olivo**

2019 Menzione Speciale

Dedalo & Minosse

2019 Premio Internazionale
Dedalo Minosse alla
Committenza Privata



2019 Concorso nella categoria
"Commercial-Factories &
Warehouses"

FAGAGNA:
20.000 MQ PRODUZIONE, 2.300 MQ MAGAZZINO,
1.200 MQ UFFICI, 320 MQ SHOWROOM
PER UN TOTALE DI 23.820 MQ

FAGAGNA:
20.000 SQM PRODUCTION DEPARTMENT, 2.300 SMQ WAREHOUSE,
1.200 SQM OFFICES, 320 SQM SHOWROOM
23.820 SQM IN TOTAL

FAGAGNA:
20.000 QM PRODUKTIONSABTEILUNG, 2.300 QM LAGER,
1.200 QM BÜROS, 320 QM SHOWROOM
FÜR EINE GESAMTE OBERFLÄCHE VON 23.820 QM

FAGAGNA:
20.000 M² SITE DE PRODUCTION, 2.300 M² ENTREPÔT,
1.200 M² BUREAUX, 320 M² SALLE D'EXPOSITION
POUR UN TOTAL DE 23.820 M²

FAGAGNA:
20.000 M² DEPARTAMENTO DE PRODUCCIÓN, 2.300 M² ALMACÉN,
1.200 M² OFICINAS, 320 M² SALA DE EXPOSICIÓN
23.820 M² EN TOTAL

PROJECT
GEZA
GRI E ZUCCHI - ARCHITETTI ASSOCIATI
UDINE



Hi-Pergolas p. 12

Pergolas p. 24

T-Project p. 44

Awnings p. 54

Complements p. 60

Pratic



Connect → p. 90



Connect è la prima pergola bioclimatica che riunisce l'essenza della vita open air con la piacevolezza di una totale privacy. Uno spazio esclusivo realizzato con pareti specchiate che moltiplicano la bellezza del contesto. La realtà con un punto di vista privilegiato: il tuo.

EN

Connect is the first bioclimatic pergola that brings back together the essence of open-air life with the pleasure of total privacy. An exclusive space, created with mirrored walls that enhance the beauty of the surrounding area. Reality with a privileged point of view: yours.

DE

Connect ist die erste bioklimatische Pergola, die die Essenz des Lebens im Freien mit dem Vergnügen einer totalen Privatsphäre verbindet. Ein exklusiver Raum, geschaffen mit verspiegelten Wänden, die die Schönheit der Umgebung aufwerten. Realität mit einem bevorzugten Gesichtspunkt: Ihren.

FR

Connect est la première pergola bioclimatique qui combine l'essence de la vie en plein air et le plaisir d'une totale intimité. Un espace exclusif réalisé avec vitraux miroir qui multiplient la beauté du contexte. La réalité d'un point de vue privilégié : le vôtre.

ES

Connect es la primera pérgola bioclimática que junta la esencia de la vida al aire libre con el placer de una total privacidad. Un espacio exclusivo realizado con paredes espejadas que multiplican la belleza del contexto. La realidad con un punto de vista privilegiado: el tuyo.

Serie Brera → p. 92



archiproducts
DESIGN AWARDS
—
WINNER 2019

Serie Brera è stata concepita per rispondere, in maniera semplice e funzionale, al desiderio di vivere giardini e spazi open air con la massima libertà, unendo due benefici: protezione e possibilità di apertura totale. Con un unico movimento rapido, silenzioso ed elegante, le lame frangisole di Brera scorrono e si compattano in uno spazio ridotto.

EN

Brera series has been conceived to respond, in a simple and functional way, to the desire to live gardens and open air spaces with the highest freedom, by combining two advantages: protection and possibility of total opening. With a single fast movement, silent and elegant, the sunshading blades of Brera slide and compact in a small space.

DE

Die Brera-Serie wurde entworfen, um auf einfache und funktionale Weise auf den Wunsch zu reagieren, Gärten und Außenbereiche mit der höchsten Freiheit zu genießen, indem zwei Vorteile kombiniert werden: Schutz und Möglichkeit, eine vollständige Öffnung zu erreichen. Mit einer einzigen schnellen Bewegung, geräuschlos und elegant, gleiten die Brera Sonnenschutzlamellen und lassen sich auf kleinstem Raum verdichten.

FR

La Série Brera a été conçue pour répondre, de façon simple et fonctionnelle, au désir de vivre jardins et espaces extérieurs en totale liberté, en combinant deux bénéfices : protection et possibilité d'ouverture totale. Avec un seul mouvement rapide, silencieux et élégant, les lames brise-soleil de Brera glissent et se compactent dans un espace réduit.

ES

La Serie Brera ha sido concebida para responder, de forma sencilla y funcional, al deseo de vivir jardines y espacios al aire libre con la máxima libertad, combinando dos ventajas: protección y posibilidad de apertura total. Con un único movimiento rápido, silencioso y elegante, las lamas de la sombrilla Brera se deslizan y compactan en un espacio reducido.





Opera → p. 94



Tecnologia bioclimatica per vivere all'aria aperta tutti i mesi dell'anno, grazie alle lame che possono ruotare di 140 gradi consentendo il ricircolo naturale dell'aria e la regolazione della luminosità. Può essere arricchita da tende verticali Raso completamente a scomparsa.

EN

Bioclimatic technology allows you to live outdoors all year round thanks to the blades able to rotate 140 degrees, allowing for natural air recirculation and brightness adjustment. It can be enriched with completely retractable Raso vertical awnings.

DE

Bioklimatische Technologie mit Lamellen, die zu 140 Grad drehbar sind, um die Außenbereiche das ganze Jahr über nutzen zu können, und die ideale Belüftung und Lichtverhältnisse bieten. Sie kann mit vollständig verdeckten Raso senkrecht Fallmarkisen angereichert werden.

FR

Technologie bioclimatique pour vivre au grand air tous les mois de l'année grâce aux lames qui peuvent tourner à 140 degrés, permettant la recirculation naturelle de l'air et le réglage de la luminosité. Elle peut être enrichie par des stores verticaux Raso complètement dissimulés.

ES

Tecnología bioclimática para vivir al aire libre todos los meses del año gracias a las hojas que pueden girar 140 grados permitiendo la recirculación natural del aire y la regulación de la luminosidad. Se puede enriquecer con persianas verticales Raso completamente ocultas.

Vision

→ p. 94



Un progetto ideato per unire un efficace riparo dal sole, con il piacere di godersi lo spazio outdoor grazie a lame frangisole orientabili. Estremamente versatile nella modularità può essere addossata al muro o autoportante.

EN

A project designed to combine effective shelter from the sun with the pleasure of enjoying the outdoor space thanks to adjustable sunshade blades. Extremely versatile in its modularity, it can be wall mounted or self-supporting.

DE

Ein Projekt, das optimale Schutz vor Sonne zusammen mit dem Genuss der Außenbereiche vereinigt, dank verstellbaren Sonnenschutzlamellen. Es ist äußerst vielseitig in seiner Modularität und kann an der Wand montiert oder selbsttragend sein.

FR

Un projet conçu pour unir une protection efficace contre le soleil au plaisir de profiter de l'espace extérieur grâce aux lames brise-soleil orientables. Extrêmement polyvalente dans sa modularité, elle peut être fixée au mur ou autoporteuse.

ES

Un proyecto diseñado para combinar un efectivo refugio del sol con el placer de disfrutar del espacio exterior gracias a las láminas de la sombrilla ajustable. Extremadamente versátil en su modularidad, puede ser montado en la pared o autoportante.



Pratic



Nomo → p. 96



Nomo è la pergola con telo scorrevole dotata di tutti i comfort e completa di tende verticali integrate nel profilo portante. Accoppiando più moduli, si può dar vita a eleganti ambienti open air da vivere tutto l'anno.

EN

Nomo is the pergola with retractable cover equipped with all comforts and with vertical blinds integrated in the supporting profile. By combining several units, you can create charming open air spaces to be enjoyed all year round.

DE

Nomo ist die Pergola mit einziehbarem Tuch, die mit Komfort ausgestattet ist und über in das Tragprofil integrierte Senkrechtmarkisen verfügt. Durch die Kombination mehrerer Module können Sie bezaubernden open air Umgebungen schaffen, die Sie das ganze Jahr über genießen können.

FR

Nomo est la pergola avec toile rétractable équipée de tout le confort et complète de stores verticaux intégrés dans le profilé porteur. En accouplant plusieurs modules, on peut créer des élégants endroits en plein air à vivre toute l'année.

ES

Nomo es la pergola con lona corredora dotada de todos los confort y completa de cierres verticales integrados en el perfil portante horizontal. Acoplando más módulos, se pueden crear elegantes ambientes al aire libre de los que se puede disfrutar todo el año.

Rialto

→ p. 96



La voglia di creare un ambiente raffinato, ma allo stesso tempo essenziale e funzionale. Rialto è la pergola in alluminio con copertura ad impacchettamento, dalla forma pulita e dal profilo portante minimale, personalizzabile dalle finiture agli accessori.

EN

The desire to create a charming space, but at the same time essential and functional. Rialto is the aluminium pergola with retractable cover. It has a simple shape and a basic supporting profile and its finishings and accessories can be customized.

DE

Der Wunsch, eine auserlesene Umgebung zu schaffen, aber gleichzeitig wesentlich und funktional. Rialto ist die aus Aluminium hergestellte Pergola mit einziehbarer Abdeckung. Die Pergola hat eine klare Form und ein minimales Tragprofil und ihre Feinbearbeitungen und Zubehöre können maßgeschneidert hergestellt werden.

FR

L'envie de créer un endroit raffiné, mais en même temps essentiel et fonctionnel. Rialto est la pergola en aluminium avec toile retractable, caractérisée par le design épuré et le profilé porteur minimal, personnalisable en ce qui concerne finitions et accessoires.

ES

El deseo de crear un ambiente refinado pero al mismo tiempo esencial y funcional. Rialto es la pérgola de aluminio con cobertura corredera con forma limpia y con el perfil portante minimal, personalizable desde el acabado hasta los accesorios.



Pratic



Fusion, Meta

→ p. 98



Eleganti e senza tempo: Meta e Fusion sono le pergole dal design minimale che si adattano a qualsiasi contesto architettonico, per una proiezione open air del living domestico.

EN

Elegant and timeless: Meta and Fusion are pergolas with an essential design that adapt to any architectural context, in order to achieve an open-air projection of domestic life.

DE

Elegant und zeitlos: Meta und Fusion sind die Pergolen mit einem nüchternen Design, die sich jedem architektonischen Kontext anpassen zur Freiluftprojektion des häuslichen Lebens.

FR

Éléphants et sans âge : Meta et Fusion ce sont les pergolas caractérisées par le design minimal qui s'adaptent à tout contexte architectonique, pour une projection en plein air du living de la maison.

ES

Elegantes y atemporales: Meta y Fusion son las pérgolas de diseño minimalista que se adaptan a cualquier contexto arquitectónico, para una proyección al aire libre de la vida doméstica.

Level

→ p. 100



Ideale per ombreggiare gli spazi aperti, Level è l'evoluzione funzionale della classica pergola con telo a impacchettamento. Ogni particolare è studiato per garantire massima estetica e comfort.

EN

Ideal for shading open spaces, Level is the functional evolution of the classic pergola with retractable cover. Every detail is designed to ensure utmost beauty and comfort.

DE

Ideal für die Beschattung von Außenräumen, ist Level die funktionale Weiterentwicklung der klassischen Pergola mit einziehbarem Tuch. Jedes Detail wurde durchgedacht, um äußerste Schönheit und Komfort zu garantieren.

FR

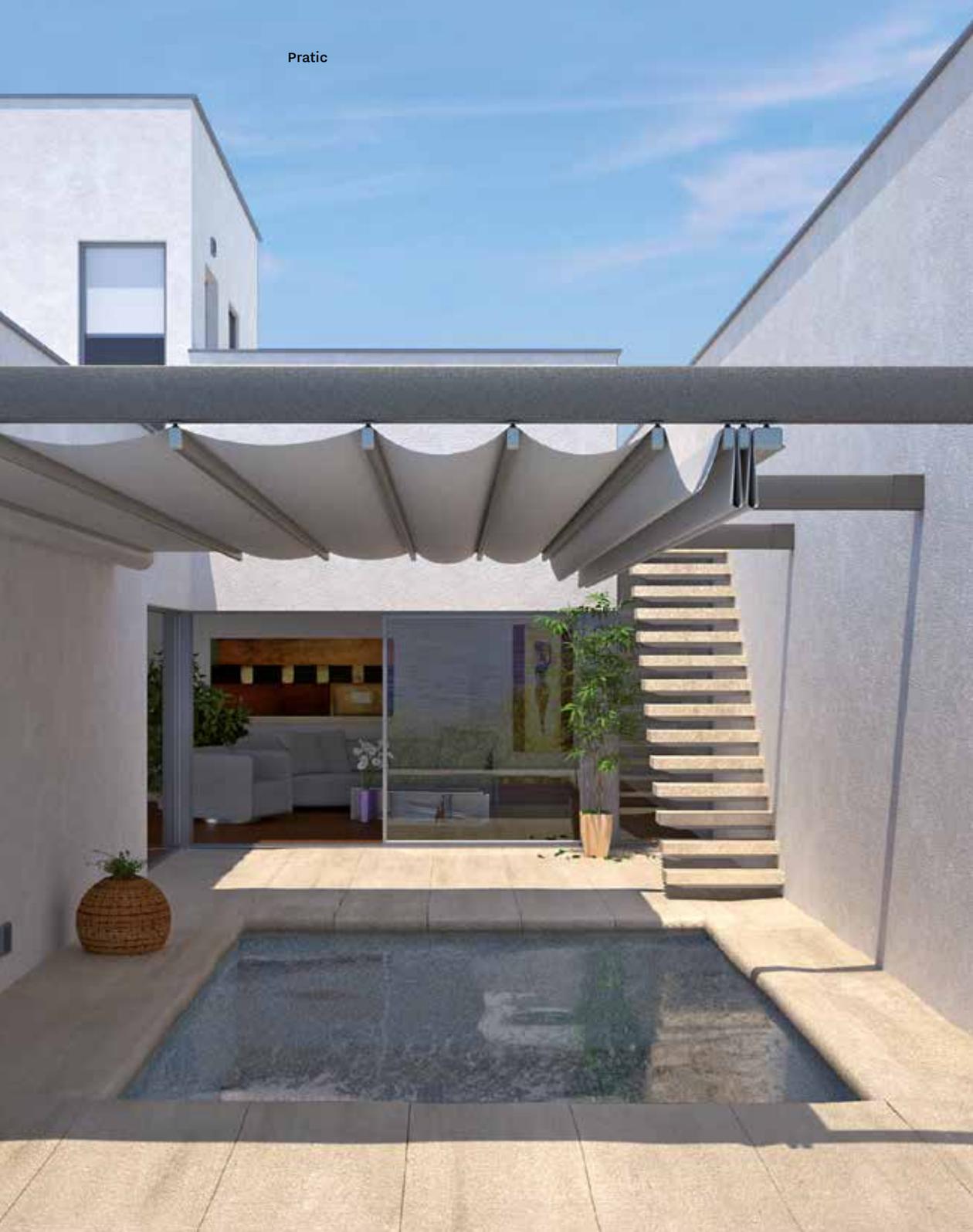
Idéal pour ombrager les espaces extérieurs, Level est l'évolution fonctionnelle de la pergola classique avec toile rétractable. Chaque particulier est conçu pour garantir le meilleur design et confort.

ES

Ideal para dar sombra a espacios abiertos, Level es la evolución funcional de la clásica pérgola con lona envolvente. Cada detalle se ha estudiado para garantizar la máxima estética y comodidad.



Pratic



Tecnic, One → p. 102



Linee nitide e funzionalità caratterizzano Tecnic e One, ideali per inserirsi naturalmente in qualsiasi contesto abitativo. Il telo, realizzabile in diverse texture, scorre sulle guide in alluminio e si impacchetta in uno spazio ridotto.

EN

Sharp lines and functionality characterize Tecnic and One, perfect to naturally blend with any residential context. The cover, that can be made in many textures, slides on the aluminium rails and compacts in a small space.

DE

Tecnic und One zeichnen sich durch reine Linien und Funktionalität aus; sie sind ideal um sich natürlich in jeden Wohnkontext anzupassen. Das Tuch, welches in verschiedenen Texturen erhältlich ist, gleitet auf Aluminiumführungsschienen und lässt sich auf kleinstem Raum verdichten.

FR

Lignes nettes et fonctionnalité caractérisent Tecnic et One, idéales pour s'insérer de façon naturelle dans n'importe quel contexte résidentiel. La toile, qui est réalisable en plusieurs textures, glisse sur les rails en aluminium et se compacte dans un petit espace.

ES

Líneas nítidas y funcionalidad caracterizan a Tecnic y One, ideales para encajar con naturalidad en cualquier contexto vital. La tela, disponible en diferentes texturas, se desliza sobre guías de aluminio y se guarda en un espacio reducido.

Evo → p. 100



Forme minimali e design senza tempo caratterizzano Evo: una pergola in cui montante e arcareccio si fondono in un'unica componente.

EN
Evo features essential forms and timeless design: a pergola in which upright and purlin merge into a single component.

DE
Evo zeichnet sich durch nüchterne Formen und zeitloses Design aus: eine Pergola, bei der Steher und Pfette zu einem einzigen Bauteil verschmelzen.

FR
Evo se caractérise par des formes minimales et par le design sans âge : une pergola où le montant et le profilé panne se mélangent dans un seul élément.

ES
Las formas mínimas y el diseño atemporal caracterizan a Evo: una pérgola en la que el poste y la correa se funden en un único componente.



Pratic



Mito

→ p. 100



Mito è la pergola ideata per chi ama le linee classiche in un insieme armonico senza rinunciare ai vantaggi di materiali resistenti e una progettazione curata nel dettaglio.

EN

Mito is the pergola designed for those who love classic lines in a harmonious whole without renouncing to the advantages of resistant materials and an accurate design.

DE

Mito ist die Pergola für diejenigen, die klassische Linien in einer harmonischen Gesamtheit lieben, ohne dabei auf die Vorteile widerstandsfähiger Materialien und ein sorgfältiges Design zu verzichten.

FR

Mito est la pergola conçue pour ceux qui aiment les lignes classiques dans un ensemble harmonique, sans renoncer aux avantages de matériaux résistants et d'une conception soignée dans les moindres détails.

ES

Mito es la pérgola diseñada para los amantes de las líneas clásicas en un conjunto armonioso sin renunciar a las ventajas de materiales resistentes y a un diseño cuidado.

Pratic

Phoenix

→ p. 104



Pergola con copertura ad impacchettamento.
Design raffinato per un elegante impatto estetico.

EN
Pergola with retractable cover. Refined design for an elegant look.

DE
Pergola mit einziehbarer Abdeckung. Auserlesenes Design für eine elegante, ästhetische Wirkung.

FR
Pergola avec toile rétractable. Design raffiné pour un impact esthétique élégant.

ES
Pérgola con cobertura corredera e iluminación. Diseño refinado para un aspecto elegante.



Pratic



Stil

→ p. 106



Versatile, eccentrica e asimmetrica, Stil è la pergola che più di ogni altra è costruita su misura per chi pensa all'originalità.

EN

Versatile, eccentric and asymmetric, Stil is the pergola that more than any other is custom-built for those who focus on originality.

DE

Vielseitig, original und asymmetrisch, Stil ist die Pergola, die mehr als jede andere, maßgeschneidert ist für diejenigen, die an Originalität denken.

FR

Polyvalente, excentrique et asymétrique, Stil c'est la pergola qui plus que tout autre est construite sur mesure pour ceux qui visent à l'originalité.

ES

Versátil, excéntrica y, sobre todo, asimétrica, Stil es la pérgola que más que ninguna otra se fabrica a medida por el cliente que piensa en la originalidad.

Infinity → p. 106



Pratica e funzionale, Infinity è la pergola per chi ama le forme classiche che durano nel tempo. Il telo si compatta in uno spazio ridotto creando una finestra sul cielo.

EN

Practical and functional, Infinity is the pergola for those who love classic shapes that last in time. The cover compacts in a small space thus creating a window to the sky.

DE

Praktisch und funktional, Infinity ist die Pergola für diejenigen, die klassische Formen lieben, die über die Zeit halten. Das Tuch verdichtet sich auf kleinem Raum, indem ein Fenster zum Himmel geschafft wird.

FR

Pratique et fonctionnelle, Infinity c'est la pergola pour ceux qui aiment les formes classiques qui durent dans le temps. La toile se compacte dans un petit espace tout en créant une fenêtre sur le ciel.

ES

Práctica y funcional, Infinity es la pérgola adecuada para los amantes de las formas clásicas que duran con el paso del tiempo. El toldo se compacta en un pequeño espacio creando una ventana al cielo.



Pratic



Wood, Wood Plus

→ p. 108



Le pergole per chi ama vivere gli ambienti esterni coniugando la ricercatezza e l'eleganza del legno alla praticità del telo che si compatta in uno spazio ridotto.

EN

The pergolas for those who like living the outdoor spaces by combining the fineness and elegance of wood and the practicality of the cover which compacts in a small space.

DE

Die Pergolas für Leute, die es lieben im Freien zu leben und vereint die Gesuchtheit und die Eleganz des Holzes mit der Handlichkeit des Tuchs, welches vedichtet auf einem kleinen Raum.

FR

Les pergolas pour ceux qui aiment vivre les espaces extérieurs en combinant la finesse et l'élégance du bois à la praticité de la toile qui se compacte dans un petit espace.

ES

Las pérgolas para los que aman vivir al aire libre, combinando el refinamiento y la elegancia de la madera a la practicidad de la lona que es compacta en un espacio reducido.

Serie Windy

→ p. 110



Serie Windy è la collezione di tende verticali che offre diverse soluzioni per chiudere gli spazi esterni e creare nuovi ambienti riparati da sole, pioggia e vento.

EN

Windy Series is the collection of vertical awnings which offers several solutions to close the outdoor spaces thus creating new places, sheltered from sun, rain and wind.

DE

Die Windy Series ist die Kollektion von Senkrechtmarkisen, die verschiedene Lösungen bietet, um Außenbereiche zu schließen und neue Umgebungen zu schaffen, die vor Sonne, Regen und Wind geschützt sind.

FR

La Série Windy est la collection de stores verticaux qui offre plusieurs solutions pour fermer les espaces extérieurs et créer de nouveaux endroits à l'abri du soleil, de la pluie et du vent.

ES

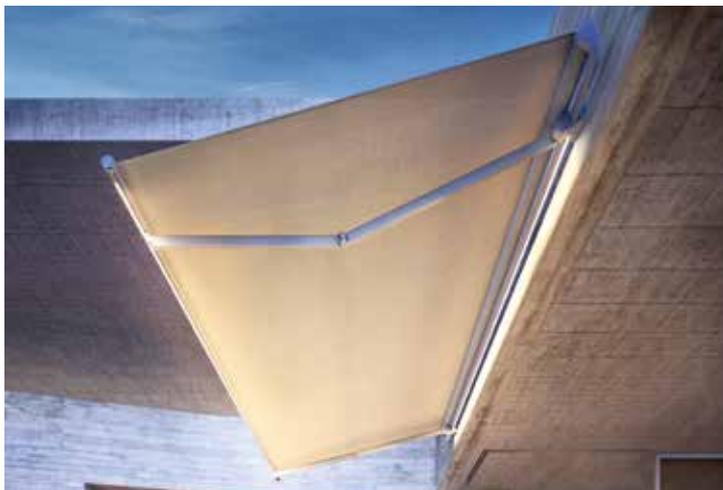
La Serie Windy es la colección de toldo verticales que ofrece diferentes soluciones para cerrar espacios exteriores y crear nuevos ambientes resguardados del sol, la lluvia y el viento.



Pratic



T-Way → p. 112



Rivoluzionaria e tecnologica, T-Way è l'evoluzione contemporanea della tenda a bracci che può raggiungere i 590 cm di larghezza e i 340 cm di profondità e può essere installata a soffitto e a parete.

EN

Revolutionary and technological, T-Way is the contemporary evolution of the arm awning, that can reach 590 cm in width and 340 cm in depth and it can be both ceiling and wall mounted.

DE

Revolutionär und technologisch, ist T-Way die zeitgemäße Entwicklung der Armarkise, die bis zu 590 cm Breite und 340 cm Tiefe erreichen kann und sowohl an der Decke als auch an der Wand montiert werden kann.

FR

Révolutionnaire et technologique, T-Way représente l'évolution contemporaine du store banne qui peut atteindre la largeur de 590 cm et la profondeur de 340 cm et il peut être installé au plafond comme au mur.

ES

Revolucionaria y tecnológica, T-Way es la evolución contemporánea del toldo de brazos que puede alcanzar los 590 cm de ancho y 340 cm de salida y se puede instalar a techo o pared.

T-Hide → p. 114



reddot award 2017
winner



archiproducts
DESIGN AWARDS 2017

T-Hide è l'innovativa tenda da sole estensibile fino a 700 cm di larghezza e 400 cm di profondità. Dotata di un box dalle linee pulite e minimali, può essere personalizzata con volant frontale a scomparsa e illuminazione LED per un ambiente raffinato e riparato.

EN

T-Hide is the innovative, retractable awning that can reach up to 700 cm width and 400 cm depth. It is equipped with a box with simple lines and it can be customized with frontal retractable valance and LED lighting for a refined and sheltered space.

DE

T-Hide ist die innovative, einziehbare Markise, die bis zu 700 cm Breite und 400 cm Tiefe erreichen kann. Sie ist mit einem Kasten mit einfachen und nüchternen Linien ausgestattet und kann mit einem vorderen, einziehbaren Volant und LED-Beleuchtung angepasst werden, für eine raffinierte und geschützte Umgebung.

FR

T-Hide est l'innovateur store banne extensible jusqu'à la largeur de 700 cm et la profondeur de 400 cm. Équipé d'un coffre caractérisé par des lignes épurées et minimales, il peut être personnalisé avec lambrequin frontal escamotable et éclairage LED pour un endroit raffiné et abrité.

ES

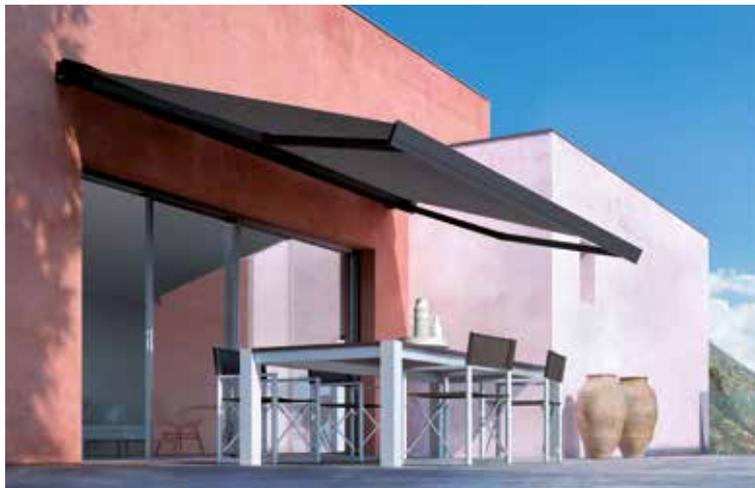
T-Hide es el toldo de sol de cajón que puede alcanzar unas dimensiones de 700 cm de ancho y 400 cm de profundidad. Pensado para su instalación en la pared o el techo, se puede equipar con un volante frontal oculto operado con mando a distancia y se puede completar con un sistema de luces LED regulables.



Pratic



T-Code → p. 114



Ogni dettaglio di T-Code è stato progettato con uno stile che unisce minimalismo, rigore e tecnologia per impreziosire gli spazi esterni di fascino e funzionalità. Una soluzione versatile e di facile applicazione, sia a parete sia a soffitto.

EN

Every T-Code detail has been designed with a style that combines simplicity, precision and technology in order to embellish outdoor spaces with charm and functionality. A versatile and easy to apply solution, both on wall and ceiling.

DE

Jedes T-Code Detail wurde mit einem Stil entworfen, der Einfachheit, Sorgfalt und Technologie kombiniert, um Außenräume mit Charme und Funktionalität zu verschönern. Eine vielseitige und einfach anzuwendende Lösung, sowohl zur Wand- als auch zur Deckenmontage.

FR

Chaque détail de T-Code a été conçu avec un style qui combine minimalisme, rigueur et technologie pour enrichir les espaces extérieurs de charme et fonctionnalité. Une solution polyvalente et facile à installer, au mur comme au plafond.

ES

Cada detalle de T-Code ha sido diseñado con un estilo que combina el minimalismo, el rigor y la tecnología para embellecer los espacios exteriores con estilo y funcionalidad. Una solución versátil y fácil de aplicar, tanto en la pared como en el techo.

T-Box → p. 116

T-Box è la tenda verticale dal design minimale ed elegante che accoglie internamente frontale, telo, e componenti elettriche, per un risultato di massima pulizia estetica. Il telo è realizzabile con un'ampia ed elegante varietà di tessuti oscuranti o filtranti.



EN

T-Box is the vertical awning with a minimal and elegant design that contains inside the front profile, the canvas and the electrical components, in order to obtain a great aesthetic elegance. The canvas can be made with a wide and elegant variety of blackout or filter fabrics.

DE

T-Box ist die Senkrechtmarkise mit einem minimalen und eleganten Design, bei der das Ausfallprofil, das Tuch und die elektrischen Bestandteile im Inneren untergebracht sind, was zu einer maximalen ästhetischen Einfachheit führt. Das Tuch kann mit einer breiten und eleganten Auswahl an verdunkelnden oder durchscheinenden Stoffen hergestellt werden.

FR

T-Box est le store vertical caractérisé par un design minimal et élégant qui accueille à l'intérieur barre de charge, toile et composants électriques, ayant comme résultat la meilleure pureté esthétique. La toile peut être réalisée dans une large et élégante variété de tissus occultant ou écran.

ES

T-Box es el toldo vertical de diseño minimal y elegante que incluye, en su interior, perfil frontal, lona y componentes eléctricas, para un resultado de máxima pureza estética. La lona se puede realizar con una grande y elegante variedad de tejidos oscurante o filtrantes.



Pratic



T-Line, T-Square → p. 118



T-Line e T-Square sono le tende a rullo verticali che si adattano a diversi contesti architettonici. Il telo, realizzabile con un'ampia varietà di tessuti, scorre su cavi laterali in acciaio Inox di 4 mm.

EN

T-Line and T-Square are the vertical roller awnings that are suitable for several architectural contexts. The canvas, that can be made from a wide range of fabrics, slides on stainless steel side cables of 4mm.

DE

T-Line und T-Square sind die senkrechten Rollmarkisen, die an unterschiedliche architektonische Kontexte angepasst werden können. Das Tuch, welches mit einer Vielzahl von Stoffen hergestellt werden kann, gleitet auf 4 mm Edelstahl Seitenkabeln.

FR

T-Line et T-Square sont les stores enrouleurs verticaux qui s'adaptent à plusieurs contextes architectoniques. La toile, qui peut être réalisée dans une large gamme de tissus, glisse sur des câbles latéraux en acier Inox de 4 mm.

ES

T-Line y T-Square son cortinas enrollables verticales que se adaptan a diferentes contextos arquitectónicos. La cortina, que puede fabricarse con una gran variedad de tejidos, se desliza sobre cables laterales de acero inoxidable de 4 mm.

Flex → p. 120



Elegante e raffinata, Flex è la tenda da sole estensibile che rappresenta la sintesi perfetta tra raffinatezza e prestazioni strutturali. Eccezionale resistenza al vento, grazie al brevetto Flexcontrol.

EN

Elegant and refined, Flex is the extendable awning that represents the perfect synthesis between refinement and structural performance. Exceptional wind resistance is thanks to the patented Flexcontrol.

DE

Flex ist die elegante und edle Gelenkarmmarkise, die perfekte Kombination von Raffinesse und struktureller Leistung darstellt. Hervorragender Windwiderstand dank dem Patent Flexcontrol.

FR

Élégant et raffiné, Flex est le store extensible qui représente la synthèse parfaite entre raffinement et performances structurelles. Une résistance au vent exceptionnelle, grâce au brevet Flexcontrol.

ES

Elegante y refinado, Flex es el toldo de sol extensible que representa la síntesis perfecta entre refinamiento y rendimiento estructural. Excelente resistencia al viento gracias al patentado Flexcontrol.



Pratic



Ellisse, Musa → p. 122



Ellisse e Musa sono le tende da sole estensibili dotate di box, che si integrano con stile e discrezione in tutte le tipologie residenziali. La struttura in alluminio, le componenti in Inox, l'inclinazione variabile e l'applicazione a parete o a soffitto le rendono funzionali e versatili.

EN

Ellisse and Musa are retractable box sun awning capable of stylishly and discretely blending in with every type of residential building. Features such as an aluminium structure, stainless steel components, adjustable inclination and wall or ceiling installation make Ellisse and Musa functional and versatile.

DE

Ellisse und Musa sind die ausfahrbare Kassettenmarkisen, die sich stilvoll, aber gleichzeitig diskret an alle Wohnbauformen anpassen. Die Aluminiumstruktur, die Bauteile aus rostfreiem Edelstahl, der verstellbare Neigungswinkel und die Möglichkeit zur Wand- oder Deckenmontage machen Ellisse und Musa besonders funktionell und vielseitig.

FR

Ellisse et Musa sont des stores coffre qui s'harmonisent avec style et discrétion à tout type d'immeuble résidentiel. La structure en aluminium, les composantes en Inox, l'inclinaison réglable à fermeture intégrale et la possibilité de pose au mur ou au plafond rendent Ellisse et Musa à la fois fonctionnel et polyvalent.

ES

Ellisse y Musa son los toldos extensibles con sistema cofre, que se adapta con estilo y discreción a todas las tipologías residenciales. Su estructura en aluminio, sus componentes en acero Inox, la inclinación variable con cierre integral y la posibilidad de instalación en pared / techo hacen que Ellisse y Musa sean funcionales y versátiles.

X1, X2, X3 → p. 124



Tende a rullo con tessuti filtranti o oscuranti e cavi in acciaio Inox. Stabili, silenziose, semplici e moderne, rappresentano la soluzione ideale per l'inserimento in finestre e terrazze.

EN

Roller blinds with filtering or blackout fabrics and stainless steel cables. Stable, silent, simple and modern, they represent the ideal solution for the insertion in windows and terraces.

DE

Rollmarkisen mit filternden oder verdunkelnden Stoffen und Edelstahlseilen. Stabil, leise, einfach und modern, stellen sie die ideale Lösung für den Einbau in Fenster und Terrassen dar.

FR

Stores enrouleurs avec tissus filtrants ou obscurcissants et câbles en acier inoxydable. Stables, silencieux, simples et modernes, ils représentent la solution idéale pour l'insertion sur fenêtres et terrasses.

ES

Cortinas enrollables con telas filtrantes o negras y cables de acero inoxidable. Estable, silencioso, simple y moderno, representan la solución ideal para la inserción en ventanas y terrazas.



Pratic



Set → p. 126



Set è la pedana progettata per formare un corpo unico con la pergola. I LED Line dimmerabili a filo pedana valorizzano la pergola creando un'atmosfera suggestiva.

EN

Set is the platform designed to be fully integrated with the pergola. The dimmable LED Lines, flush with the platform, enhance the pergola, thus creating a suggestive atmosphere.

DE

Set ist der Unterbau, der mit der Pergola einen einzigen Körper bildet. Die dimmbaren unter-Unterbau LED Line werten die Pergola auf und schaffen eine auserlesene Atmosphäre.

FR

Set est la plateforme conçue pour s'intégrer complètement avec les pergolas. Les LED Line dimmables à fil plateforme mettent en valeur la pergola, en créant une atmosphère suggestive.

ES

Set es la plataforma diseñada para formar un elemento único con las pérgolas. Los LED Line dimmerables en el borde de la plataforma mejoran la pergola creando una atmósfera fascinante.

Serie Glass

→ p. 126



Le vetrate panoramiche della Serie Glass offrono protezione, luminosità e massima visibilità verso l'esterno. Le moderne soluzioni di chiusura trasformano lo spazio riparando l'ambiente da pioggia, vento, rumore e raggi UV grazie a pannelli in vetro temprato.

EN

The panoramic glass walls of Glass Series offer protection, brightness and the best view towards the outdoors. The modern closure solutions transform the space and shelter the place from rain, wind, noise and UV rays thanks to the tempered glass panels.

DE

Die Panoramafenster der Glass- Series bieten Schutz, Helligkeit und maximale Sicht nach außen. Moderne Verschlusslösungen verwandeln den Raum, indem sie ihn dank gehärteter Glasscheiben vor Regen, Wind, Lärm und UV Strahlen schützen.

FR

Les vitraux panoramiques de la Série Glass offrent protection, luminosité et la meilleure vue vers l'extérieur. Les modernes solutions de fermeture transforment l'espace tout en protégeant l'endroit contre pluie, vent, bruit et rayons UV grâce à des panneaux en verre trempé.

ES

Las vidrieras panorámicas de la Serie Glass ofrecen protección, luminosidad y máxima visibilidad hacia el exterior. Las modernas soluciones de cierre transforman el espacio protegiéndolo de la lluvia, el viento, el ruido y los rayos UV gracias a los paneles de vidrio templado.



Pratic



Raso

→ p. 126



Raso è la tenda a caduta verticale che si integra perfettamente nel profilo portante delle pergole. Disponibile con tessuto filtrante o oscurante, favorisce maggiore protezione e riservatezza degli ambienti interni.

EN

Raso is the vertical drop awning that fully integrates with pergolas' supporting profile. Available in screening or blackout fabric, it adds more protection and privacy to the indoors.

DE

Raso ist die senkrechte Fallmarkise, die sich perfekt in das Tragprofil von den Pergolen integriert werden kann. Raso ist mit durchscheinendem oder verdunkeltem Stoff erhältlich und bietet Schutz und Privatsphäre in den Innenräumen.

FR

Raso est le store vertical qui s'intègre parfaitement dans le profilé porteur des pergolas. Disponible avec tissu filtrant ou occultant, il favorise une majeure protection et intimité des espaces intérieurs.

ES

Raso es el cierre vertical que se integra perfectamente en el perfil portante de las pergolas. Disponible con tejidos filtrantes o oscurantes, mejora la protección y privacidad del exterior.

Lights

→ p. 126



Le possibilità di illuminazione variano a seconda del prodotto scelto e privilegiano la tecnologia LED, a basso consumo energetico, modulabile nell'intensità e nel colore, è applicabile in molteplici combinazioni e soluzioni.

EN

The lighting type differ depending on the selected product and endorse the LED technology, at low energy consumption, adjustable in intensity and color and applicable in various combinations and solutions.

DE

Die Beleuchtungsmöglichkeiten variieren je nach dem ausgewählten Produkt und stecken auf die energiesparende LED Technologie, in Intensität und Farbe gestaltbar und in unterschiedlichen Kombinationen und Lösungen anwendbar.

FR

Les possibilités d'éclairage changent selon le produit choisi et privilégient la technologie LED, à faible consommation d'énergie, variable en intensité et couleur et qui peut être appliquée en plusieurs combinaisons et solutions.

ES

Las posibilidades de iluminación varían dependiendo del producto elegido, y dan prioridad a la tecnología LED, de bajo consumo energético, intensidad y color regulables y aplicables en múltiples combinaciones y soluciones.

LED Line

→ p. 126



I LED Line sono installati lungo il perimetro interno della pergola e/o sui rompitratta. Sono modulabili nell'intensità e nella colorazione cromatica.

EN

Led Lines are installed along the inner perimeter of the pergola and/or on the ribs. Colours and intensity are adjustable.

DE

Die Line-LEDs werden entlang des inneren Gebiets des Pergolas und/oder am Querträgern eingebaut. Die LEDs sind in Helligkeit und in Färbung einstellbar.

FR

Les lumières LED Line sont installées le long du périmètre intérieur de la pergola et/ou sur les raidisseurs. Elles sont modulables en intensité et couleurs.

ES

Los LED Line se instalan a lo largo del perímetro interior de la pérgola y/o en los perfiles del toldo. Son ajustables en intensidad y color.

LED → p. 126



Anche le tende da sole della collezione T-Project possono essere completate con un sistema integrato di luci LED dall'intensità regolabile e controllabili da telecomando o smartphone.

EN

The awnings in the T-Project collection can also be completed with an integrated LED light system with adjustable intensity and controlled by remote control or smartphone.

DE

Die Markisen der T-Project-Kollektion können auch mit einem integrierten LED-Lichtsystem mit einstellbarer Intensität ergänzt werden, das per Fernbedienung oder Smartphone gesteuert werden kann.

FR

Les stores de la collection T-Project peuvent également être complétés par un système d'éclairage LED intégré à intensité réglable et commandé par télécommande ou smartphone.

ES

Los toldos de la colección del T-Project también se pueden completar con un sistema integrado de luz LED de intensidad ajustable y controlado por control remoto o por teléfono inteligente.

Spot Light, Quadra Light → p. 128



I faretti LED ad incasso rappresentano un'efficace soluzione per illuminare con luce diretta specifiche aree della pergola, offrendo la possibilità di sfruttare giardini e terrazzi anche durante le ore serali e notturne.

EN

The recessed LED spotlights represent an efficient solution for illuminating with direct light specific areas of the pergola, offering the possibility to best use gardens and terraces even in the evening and during the night.

DE

Die Einbau-LED-Strahler stellen eine eingreifende Lösung dar, um bestimmte Teile der Pergola mit direktem Licht zu beleuchten, beim Anbieten die Möglichkeit, Garten und Terrassen auch abends oder nachts auszunützen.

FR

Les spots LED à encastrer représentent une solution efficace pour illuminer avec lumière directe des zones spécifiques de la pergola, en offrant la possibilité de profiter des jardins et terrasses le soir et la nuit aussi.

ES

Los focos LED empotrables representan una solución eficaz para iluminar con luz directa áreas específicas de la pérgola, ofreciendo la posibilidad de disfrutar de jardines y terrazas incluso durante la tarde y la noche.

Sottotelo

→ p. 128



A ogni esigenza di copertura corrisponde il tessuto ideale. Il sottotelo, disponibile in tre colorazioni, è un elemento d'arredo indispensabile per rendere l'atmosfera sotto la pergola ancora più accogliente, nascondendo la copertura sovrastante in PVC.

EN

For every covering corresponds the ideal fabric. The undercover, available in three colors, is an essential element to make the atmosphere under the pergola even more welcoming, hiding the above PVC cover.

DE

Für jede Abdeckung gibt es den idealen Stoff. Das in drei Farben erhältliche Untertuch ist ein wesentliches Einrichtungselement, um die Atmosphäre unter der Pergola noch einladender zu gestalten; es verdeckt die darüber liegende PVC Abdeckung.

FR

Pour chaque exigence de couverture, il y a le tissu idéal. La sous-toile, disponible en trois couleurs, est un élément de décoration indispensable pour rendre l'atmosphère sous la pergola encore plus douillette, en cachant la couverture au dessus en PVC.

ES

El tejido ideal corresponde a cada necesidad de cobertura. El doble techo es un elemento de decoración indispensable para hacer aún más acogedor el ambiente bajo la pérgola, ocultando la cubierta de PVC superior.

Volant → p. 128



La tenda da sole può essere dotata di volant frontale a scomparsa, azionabile con telecomando, per un'ulteriore protezione dalla luce solare.

EN
The awning can be installed with a concealed front valance, remote control operated, for additional protection from sunlight.

DE
Die Markise kann mit einem klappbaren, ferngesteuerten, frontalen Volant für zusätzlichen Schutz vor Sonnenlicht ausgestattet werden.

FR
Le store peut être équipé d'un lambrequin frontal escamotable, commandé à distance, pour une protection supplémentaire contre le soleil.

ES
El toldo se puede equipar con un volante frontal plegable, operado por control remoto, para una protección adicional contra la luz solar.

Home Automation

→ p. 128



Il design di Pratic dialoga con le tecnologie di ultima generazione per ottimizzare il comfort domestico. Le pergole infatti possono connettersi all'innovativo sistema Pratic e-Connect, l'interfaccia WiFi per il controllo domotico che permette la gestione da remoto da parte di diversi utenti.

EN

Pratic's design dialogues with the latest technology to optimize home comfort. In fact, the pergolas can connect to the innovative Pratic e-Connect system, the WiFi interface for domotic control that allows remote management by different users.

DE

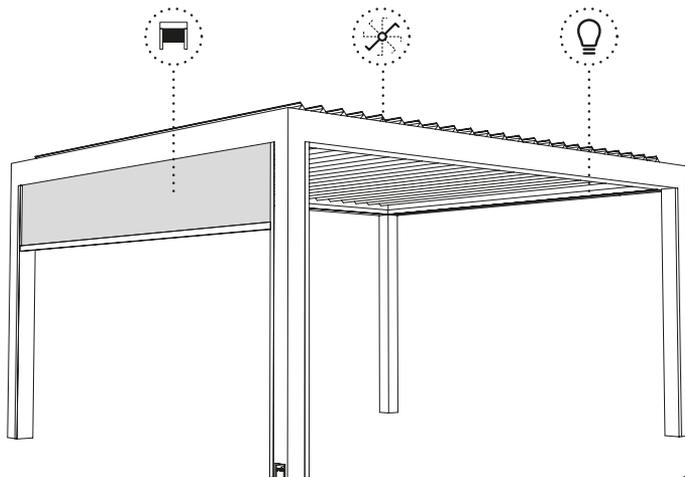
Das Design von Pratic steht im Dialog mit der neuesten Technologie zur Optimierung des Wohnkomforts. Tatsächlich können die Pergolen an das innovative Pratic e-Connect-System angeschlossen werden, die WiFi-Schnittstelle für die Haussteuerung, die eine Fernverwaltung durch verschiedene Benutzer ermöglicht.

FR

Le design de Pratic dialogue avec les dernières technologies pour optimiser le confort de la maison. En fait, les pergolas se peuvent connecter au système innovateur Pratic e-Connect l'interface WiFi pour le contrôle domotique qui permet la gestion à distance par de différents utilisateurs.

ES

El diseño de Pratic dialoga con la última tecnología para optimizar la comodidad del hogar. De hecho, las pérgolas pueden conectar al innovador sistema Pratic e-Connect la interfaz WiFi para el control domótico que permite la gestión a distancia por parte de diferentes usuarios.



Grazie a telecomandi e dispositivi per la gestione tramite smartphone è possibile interagire con il prodotto in ogni istante, richiamare scenari, avere conferma che i comandi impartiti siano stati eseguiti, o sapere se c'è stata l'azione di un sensore.

EN

Thanks to remote controls and devices for management via smartphone it is possible to interact with the product at any time, recall scenarios, have confirmation that the commands given have been executed, or know if there has been the action of a sensor.

DE

Dank Fernbedienungen und Geräte für die Verwaltung per Smartphone ist es möglich, jederzeit mit dem Produkt zu interagieren, Szenarien abzurufen, die Bestätigung zu erhalten, dass die gegebenen Befehle ausgeführt wurden, oder zu wissen, ob ein Sensor aktiv war.

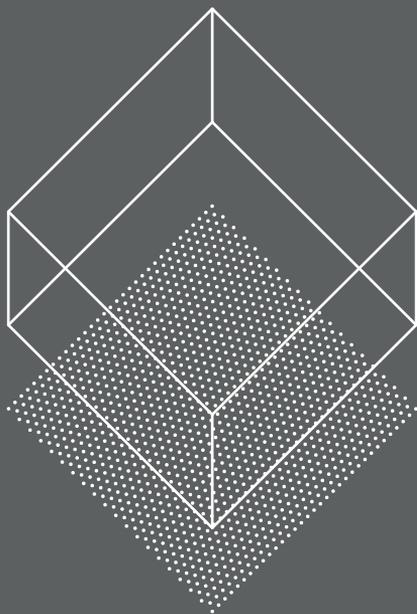
FR

Grâce aux télécommandes et aux dispositifs de gestion par smartphone, il est possible d'interagir avec le produit à tout moment, de rappeler des scénarios, d'avoir confirmation que les commandes données ont été exécutées ou de savoir s'il y a eu l'action d'un capteur.

ES

Gracias a los mandos a distancia y a los dispositivos de gestión a través del smartphone es posible interactuar con el producto en cualquier momento, recordar escenarios, tener confirmación de que los comandos dados se han ejecutado, o saber si ha habido la acción de un sensor.

Colori
Colours
Farben
Couleurs
Colores



Una linea di verniciatura all'avanguardia

IT

L'innovativa linea di verniciatura

Pratic offre eccellenti prestazioni di tenuta del colore ed elevati standard anti-aging. È progettata per effettuare un ciclo di pre-trattamento con ben 9 fasi di lavaggio con le migliori tecnologie oggi a disposizione. Dopo questa fase i pezzi vengono asciugati e successivamente nebulizzati con polveri in poliestere che rimangono adese al materiale grazie ad un sistema di forza elettrostatica: questo processo è realizzato da cabine di verniciatura di ultimissima generazione che rendono omogenea la distribuzione in superficie delle polveri. La fase finale del ciclo di verniciatura termina con la cottura dei pezzi a garanzia di una completa polimerizzazione delle polveri.

FR

Une chaîne de laquage d'avant-garde

La ligne de laquage innovatrice de Pratic offre une excellente tenue des couleurs et des standards anti-vieillesse élevés. Elle a été conçue pour effectuer un cycle de pré-traitement comprenant jusqu'à neuf phases de lavage en utilisant les meilleures technologies disponibles aujourd'hui. Après cette phase, les pièces sont séchées puis nébulisées avec des poudres de polyester qui restent fixées au matériau grâce à un système de force électrostatique: ce processus est réalisé par des cabines de pulvérisation de laquage de dernière génération qui rendent homogène la répartition en surface des poudres. La phase finale du cycle de laquage se termine par la cuisson des pièces pour garantir une polymérisation complète des poudres.

EN

An innovative coating line

The innovative Pratic coating line guarantees excellent colour endurance and anti-aging performances. It is designed to undergo a pre-treatment cycle of 9-stages washing process: the highest technological standard possible nowadays. Then, the pieces are dried and covered with polyester powders that stick to the material through electrostatic surface adhesion. This phase is carried out by state-of-the-art coating cabins that spread colours evenly on the surface. The final phase of the coating ends with the baking phase that guarantees the perfect adhesion of the powder on the pieces.

ES

Una línea de pintura de última generación

La innovadora línea de pintura Pratic ofrece un excelente rendimiento de sellado de color y altos estándares anti-vejecimiento. Está diseñado para llevar a cabo un ciclo de pretratamiento con hasta 9 fases de lavado con las mejores tecnologías disponibles hoy en día. Después de esta fase, las piezas se secan y luego se atomizan con polvos de poliéster que permanecen adheridos al material gracias a un sistema de fuerza electrostática: este proceso se lleva a cabo mediante cabinas de pulverización de última generación que hacen homogénea la distribución superficial de los polvos. La fase final del ciclo de pintura termina con la cocción de las piezas para garantizar una polimerización completa de los polvos.

DE

Eine fortschrittliche Lackierlinie

Die innovative Beschichtungsanlage von Pratic bietet hervorragende Leistungen der Farbbeständigkeit und hohe Anti-Aging-Standards. Sie wurde entworfen, um einen Vorbehandlungszyklus mit gut 9 Reinigungsphasen mit den besten heute verfügbaren Technologien durchzuführen. Nach dieser Phase werden die Teile getrocknet und anschließend mit Polyesterpulver, das dank einem elektrostatischen Kraftsystems haften bleibt, besprüht: dieses Verfahren wird von Beschichtungs der jüngsten Generation durchgeführt. Diese verteilen das Pulver gleichmäßig auf den Oberflächen. Die abschließende Phase des Beschichtungszyklus endet mit dem Brennen der Werkstücke zur Gewährleistung einer vollständigen Polymerisation des Pulvers.



Pratic Colours

IT

Il nuovo portfolio colori Pratic presenta 30 colorazioni per un totale di 38.

Le polveri Tiger Qualicoat Classe 2 garantiscono le seguenti performance*:

- maggiore resistenza ai raggi UV
- maggiore resistenza alla salsedine
- maggiore resistenza all'umidità
- maggiore durata della brillantezza del colore nel tempo
- facilità di manutenzione

* rispetto Qualicoat classe 1

CERTIFICAZIONE QUALICOAT¹

Excellenza e qualità Qualicoat Seaside per la verniciatura ad altissime prestazioni.

FR

Le nouveau portfolio couleurs Pratic présente 30 couleurs pour un total de 38.

Les poudres Tiger Qualicoat Class 2 garantissent les performances suivantes*:

- plus grande résistance aux rayons UV
- plus grande résistance à la salinité
- plus grande résistance à l'humidité
- plus de durée du niveau de brillance de la couleur dans le temps
- facile à l'entretien

* par rapport à Qualicoat classe 1

CERTIFICAT QUALICOAT¹

Excellence et qualité Qualicoat Seaside pour le laquage à très haute performance.

EN

Pratic's new color portfolio provides 30 colorings for a total of 38.

Tiger's Qualicoat class

2 powders ensure the following performances*:

- higher UV-rays resistance
- higher resistance to salinity
- higher resistance to humidity
- higher endurance over time of the colour's brightness
- easy maintenance

* compared to Qualicoat class 1

QUALICOAT CERTIFICATION¹

Qualicoat Seaside excellence and quality for extremely high-performance coating.

ES

La nueva gama de colores incluye 30 colores para un total de 38.

Las lacas en polvo Tiger Qualicoat Clase 2 ofrecen las siguientes prestaciones*:

- mayor resistencia a los rayos UV
- mayor resistencia a la salinidad
- mayor resistencia a la humedad
- mayor duración del brillo del color en el tiempo
- fácil mantenimiento

* respecto Qualicoat clase 1

CERTIFICACIÓN QUALICOAT¹

Excelencia y calidad Qualicoat Seaside para lacado de alto rendimiento.

DE

Das neue Pratic-Farbportfolio umfasst 30 Färbungen für insgesamt 38 Farben.

Tiger Qualicoat Klasse 2 Pulver garantieren die folgenden Leistungen*:

- Höhere Resistenz gegen UV Strahlung
- Höhere Resistenz gegen Salzigkeit
- Höhere Resistenz gegen Feuchtigkeit
- Höhere Dauer der Brillanz der Farbe im Laufe der Zeit
- Einfach zu Reinigen

* im Vergleich mit Qualicoat Klasse 1

QUALICOAT BESCHEINIGUNG¹

Qualicoat Seaside hervorragende Qualität für sehr hochwertige Lackierungsleistungen.



Pratic Colours

COLORI STANDARD / STANDARD COLOURS

	RAL 9016 Bianco sablé RAL 9016 White sand		RAL 9010 Bianco semilucido RAL 9010 White semi-gloss		Grigio ferro Iron grey
	RAL 1013 Avorio sablé RAL 1013 Ivory sand		RAL 1013 Avorio semilucido RAL 1013 Ivory semi-gloss		Corten
	RAL 9006 Grigio sablé RAL 9006 Grey sand		RAL 9006 Alluminio brillante opaco RAL 9006 Bright alumin. matt		

CON SUPPLEMENTO / WITH EXTRA CHARGE

	Tiger Coating Colours Class 2		RAL altro RAL other
---	-------------------------------	---	------------------------

COLORI TIGER / TIGER COLOURS

	Grigio vulcano Volcano grey 68/71764		Verde agrifoglio Holly green 68/72045		Grigio polvere Dust grey 68/71409
	Antracite Antracite grey 68/70190		Grigio pepe Pepper grey 68/71425		Grigio perla Pearl grey 68/90179
	Grafite Blackboard 68/70703		Grigio urbano Urban grey 68/71428		Greige 68/90342
	Cioccolato dark Dark chocolate 68/60629		Grigio Londra London Grey 68/70765		Nocciola Hazelnut 68/15119
	Castagna Chestnut 68/60618		Verde salvia Sage green 68/72014		Champagne 68/90341
	Espresso 68/60620		Verde Creta Crete green 68/50251		Écru 68/71414
	Cannella Cinnamon 68/60525		Sabbia Sand grey 68/71415		Avorio Ivory 68/15151
	Caramello Caramel 68/60486		Tortora Dove grey 68/71422		Crema Cream 68/10086
	Moka 68/72016		Gentleman blue 68/70231		Neve Snow 68/10332
	Verde oliva Olive green 68/72033*		Grigio smoking Smoking grey 68/70128		Cocco Coconut 68/10259

PARTI PLASTICHE / PLASTIC PARTS



Corten

Grigio ferro
Iron greyGrigio
GreyAvorio
IvoryBianco
White

IT

La riproduzione dei colori è indicativa. Verificare la disponibilità delle 8 colorazioni standard e delle parti plastiche del prodotto.

Le 30 colorazioni Tiger Classe 2 e Ral a scelta sono disponibili con supplemento per tutti i prodotti.

Le parti plastiche non possono essere verniciate. Il dépliant è illustrativo, per la scelta della finitura consultare i campioni.

DE

Die Reproduktion von den Farben ist indikativ. Bitte prüfen Sie die Verfügbarkeit der 8 Standardfarben und der Kunststoffteile des Produkts. Die 30 Tiger Klasse 2 und Ral Farben nach Wahl sind gegen Aufpreis für alle Produkte erhältlich. Die Kunststoffteile können nicht lackiert werden. Das Falblatt ist rein illustrativ, zur Auswahl der Feinbearbeitung, bitte schauen Sie in den Mustern nach.

ES

La reproducción de los colores es indicativa. Comprobar la disponibilidad de los 8 colores estándar y de las partes plásticas del producto.

Los 30 colores Tiger Clase 2 y Ral, a elección, están disponibles con un suplemento para todos los productos. Las partes plásticas no pueden ser pintadas. El folleto es ilustrativo, para la elección del acabado, consulte las muestras.

EN

The reproduction of the colors is indicative. Please check the availability of the 8 standard colors and of the plastic parts of the product.

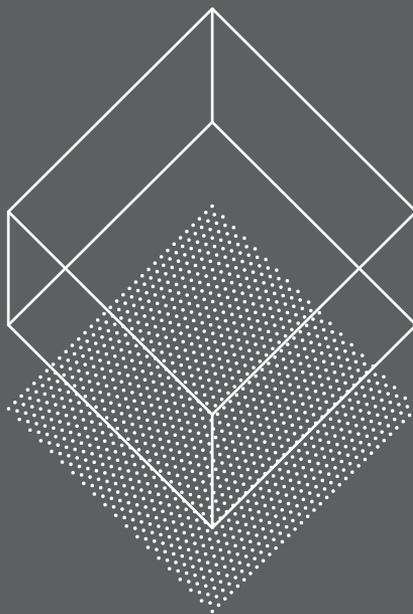
The 30 Tiger Class 2 colours and optional Ral are available with a surcharge for all products.

The plastic parts can't be coated. The folder is illustrative, to choose the finish please consult the samples.

FR

La reproduction des couleurs est indicative. Vérifier la disponibilité des 8 couleurs standard et des parties en plastiques du produit. Les 30 couleurs Tiger Classe 2 et Ral à choix sont disponibles avec un supplément pour tous les produits. Les parties en plastique ne peuvent pas être laquées. Le dépliant est illustratif, pour le choix de la finition on Vous prie de consulter les échantillons.

Caratteristiche tecniche
Technical features
Technische Eigenschaften
Caractéristiques techniques
Características técnicas



IT

Test e certificazioni

PROTEZIONE¹

Protezione da: sole, vento, pioggia, neve (in funzione delle dimensioni).

GALLERIA DEL VENTO²

Test effettuati presso il centro di ricerche aeronautiche e aeroacustiche Pininfarina hanno provato che:

- Le pergole resistono, in condizioni di turbolenza simulata a una velocità di oltre 90 km/h*
- Le tende Flex ed Ellisse in condizioni di turbolenza simulata resistono a una velocità del vento fino a 70 km/h*

* Risultati di eccellenza conseguiti in ambienti sperimentali controllati non assimilabili a situazioni naturali quotidiane.

CERTIFICAZIONE

ISTITUTO GIORDANO³

Le pergole bioclimatiche Opera e Vision sono state testate alla tenuta all'acqua, sistema lame, gronde e scarichi (rapporto di prova n. 319934).

CERTIFICAZIONE CE⁴

I prodotti Pratic riportano la marcatura CE che indica la conformità sia a tutte le disposizioni pertinenti della direttiva macchine 2006/42/CE che alla normativa 2004/108/CE, EN 60335-1; EN 60335-2-97; EN 13561 riguardante i requisiti prestazionali e la sicurezza delle tende esterne.

CERTIFICAZIONE QUALICOAT⁵

Eccellenza e qualità Qualicoat Seaside per la verniciatura ad altissime prestazioni.

EN

Tests and certifications

PROTECTION¹

Protection against: sun, wind, rain, snow (depending on dimensions).

WIND TUNNEL²

Tests carried out at the Pininfarina aeronautical and aeroacoustical Research Centre showed that:

- Pergolas resist in conditions of simulated turbulence up to a speed of more than 90 Km/h*
- Flex and Ellisse awnings resist a simulated turbulence up to a wind speed of 70 Km/h*

* Excellent results obtained in controlled experimental environments which cannot be compared to everyday natural conditions.

ISTITUTO GIORDANO

CERTIFICATION³

Opera and Vision bioclimatic Pergolas are tested for water tightness, blades, gutters and drainage, (test report no. 319934).

CE MARKING⁴

Pratic products are CE marked in compliance to 2006/42/CE machinery directive and directive 2004/108/CE, EN 60335-1; EN 60335-2-97; EN 13561 concerning performance requirements and safety for external blinds.

QUALICOAT CERTIFICATION⁵

Qualicoat Seaside excellence and quality for extremely high-performance coating.

DE

Prüfungen und Bescheinigungen

SCHUTZ¹

Schutz vor Sonne, Wind, Regen, Schnee (abhängig von Abmessungen).

WINDKANAL²

Prüfungen, die im Pininfarina-Zentrum für aeronautische und aeroakustische Forschungen durchgeführt wurden, bewiesen Folgendes:

- Die Pergolen halten, unter den Bedingungen einer simulierten Turbulenz, einer Geschwindigkeit von über 90 km/h*
- Die Markisen Flex und Ellisse halten, unter den Bedingungen einer simulierten Turbulenz, einer Windgeschwindigkeit bis 70 km/h* stand

* Diese vorzüglichen Resultate wurden in kontrollierten experimentellen Umgebungen erreicht, die den natürlichen, alltäglichen Verhältnissen nicht gleichgesetzt werden können.

ISTITUTO GIORDANO

BESCHEINIGUNG³

Die bioklimatischen Pergolen Opera und Vision wurden einer Wasserundurchlässigkeitsprüfung, Lamellen, Regenrinnen und Abflüsse (Probebericht Nr. 319934).

CE KENNZEICHNUNG⁴

Die Pratic Produkte sind CE Kennzeichnung versehen, welche die Konformität sowohl mit der Maschinen-Richtlinie 2006/42/CE, als auch mit der Norm 2004/108/CE, EN 60335-1; EN 60335-2-97; EN 13561, über Leistungsanforderungen und Sicherheit für Außenmarkisen, bescheinigt.

QUALICOAT BESCHEINIGUNG⁵

Qualicoat Seaside hervorragende Qualität für sehr hochwertige Lackierungsleistungen.

FR

Essais et certifications

PROTECTION¹

Protection contre : soleil, vent, pluie, neige (en fonction des dimensions).

SOUFFLERIE DU VENT²

Des tests effectués dans le centre de recherches et aéroacoustique Pininfarina ont démontré que :

- Les pergolas résistent dans des conditions de turbulence simulée à une vitesse dépassant les 90 km/h*
- Les stores Flex et Elisse résistent dans des conditions de turbulence simulée à une vitesse du vent jusqu'à 70 km/h*

* Résultats excellents obtenus dans des milieux expérimentaux contrôlés non assimilables à des situations quotidiennes.

CERTIFICAT

ISTITUTO GIORDANO³

Les pergolas bioclimatiques Opera et Vision ont été soumises aux essais d'étanchéité à l'eau, système de lames, gouttières et évacuations (rapport d'essai n° 319934).

CERTIFICAT CE⁴

Les produits Pratic ont le marquage CE qui indique la conformité tant à la Directive Machine 2006/42/CE qu'à la norme 2004/108/CE, EN 60335-1; EN 60335-2-97; EN 13561, concernant les conditions de base requises quant aux prestations et en matière de sécurité des stores extérieurs.

CERTIFICAT QUALICOAT⁵

Excellence et qualité Qualicoat Seaside pour le laquage à très haute performance.

ES

Pruebas y certificados

PROTECCIÓN¹

Protección contra: sol, viento, lluvia y nieve (según tamaño).

TÚNEL DE VIENTO²

Las pruebas realizadas en el centro de investigación aeronáutico y aerocústico Pininfarina han mostrado que:

- Las pérgolas resisten, en condiciones de turbulencia simulada, a una velocidad de más de 90 km/h*
- Los toldos Flex y Elisse resisten en condiciones de turbulencia simulada a una velocidad del viento hasta 70 km/h*

* Resultados de excelencia conseguidos en ambientes experimentales controlados, no comparables a condiciones naturales cotidianas.

CERTIFICACIÓN

ISTITUTO GIORDANO³

Las pergolas bioclimáticas Opera y Vision han sido sometidas a la prueba de estanqueidad al agua, sistema de lamas, canalones y desagües (informe de prueba n. 319934).

CERTIFICACIÓN CE⁴

Los productos Pratic llevan el marcado CE que indica que cumplen con las normas tanto de la Directiva Máquinas 2006/42/CE como de la normativa 2004/108/CE, EN 60335-1; EN 60335-2-97; EN 13561, que se refiere a los requisitos que tienen que cumplir dichos productos, incluso los referentes a seguridad para toldos de exteriores.

CERTIFICACIÓN QUALICOAT⁵

Excelencia y calidad Qualicoat Seaside para lacado de alto rendimiento.

1



2



3



4



5



IT

Brevetti

Numerosi brevetti tutelano le caratteristiche tecnico-funzionali dei prodotti Pratic, garantendo la loro qualità e unicità.

ACQUA BLOCK

La gronda basculante evita la vaporizzazione di acqua all'interno della struttura in caso di pioggia.

SAFETY BOX

Sistema di motorizzazione con comando radio integrato. Garantisce un perfetto tensionamento del telo.

SALVAGOCCIA

Sistema che riduce le infiltrazioni di acqua laterali in caso di vento e pioggia.

CLIC SYSTEM

Sistema a scatto che semplifica l'installazione del telo.

WINDY

Tenda verticale per una protezione totale dalla pioggia e dal vento.

POWER SPRING SYSTEM

Power Spring System (PSS) è un sistema unico e innovativo di Pratic che attraverso molle a gas consente il tensionamento del tessuto in modo costante ed omogeneo in qualsiasi posizione il telo venga fermato.

MAGNETIC LOCK SYSTEM

MLS è il primo brevetto europeo di Pratic disponibile per le tende a caduta guidate da cavi che permette il costante tensionamento del telo della tenda anche in presenza di brezze sostenute.

FLEXCONTROL

Unico e brevettato, Flexcontrol è il dispositivo che si avvale di uno speciale cuscinetto elastico (elastomero), posizionato nella staffa portabraccio che si comprime e decomprime assorbendo le sollecitazioni del vento.

Con i termini generici "Brevettato, Domanda di brevetto, Modello registrato" o affini, PRATIC intende che dispone di vari titoli di proprietà industriale, sia in Italia che in altri stati.

EN

Patents

Many patents protect technical and functional characteristics of Pratic products, thus guaranteeing their quality and uniqueness.

ACQUA BLOCK

The tilting gutter avoids the vaporization of water within the structure in case of rain.

SAFETY BOX

Motorization system with integrated radio control. It guarantees a perfect tension of the cover.

DROP SAVER

System that reduces side water infiltration in case of wind and rain.

CLIC SYSTEM

Click system that facilitates cover installation.

WINDY

Vertical awning for a complete protection against rain and wind.

POWER SPRING SYSTEM

Power Spring System (PSS) is a unique and innovative system by Pratic that through gas springs allows the tensioning of the fabric in a constant and homogeneous way in any position the fabric is stopped.

MAGNETIC LOCK SYSTEM

MLS is Pratic first European patent available for vertical awnings with cables that allows the awning cover to be always tensioned, even in case of strong wind.

FLEXCONTROL

A unique and patented device, Flexcontrol uses a special elastic bearing (elastomer), positioned in the arm supporting bracket which compresses and decompresses absorbing wind pressure.

With the generic terms "Patented, Patent application, Registered model" or similar, Pratic intends that it has various industrial property rights, both in Italy and in other states.

DE

Patente

Zahlreiche Patente schützen die technischen und funktionalen Eigenschaften der Pratic Produkte und garantieren ihre Qualität und Einzigkeit.

ACQUA BLOCK

Die schwenkbare Regenrinne verhindert bei Regen die Wasserverdampfung innerhalb der Struktur.

SAFETY BOX

Antriebssystem mit integrierter Funksteuerung. Es garantiert eine vollkommene Tuchspannung.

TROPFSCHUTZ

System, welches das seitliche Wassereindringen bei Wind und Regen reduziert.

CLIC SYSTEM

Schnappsystem, welches die Installation des Tuchs vereinfacht.

WINDY

Senkrechte Markise zum kompletten Schutz vor dem Regen und vor dem Wind.

POWER SPRING SYSTEM

Power Spring System (PSS) ist ein einzigartiges und innovatives System von Pratic, welches durch Gasfedern eine konstante und homogene Spannung des Stoffes ermöglicht, in jeder Position das Tuch angehalten wird.

MAGNETIC LOCK SYSTEM

MLS ist das erste europäische, für Fallmarkisen mit Kabeln verfügbare Patent von Pratic, welches eine beständige Spannung des Markisentuchs auch bei starken Brisen erlaubt.

FLEXCONTROL

Einzigartig und patentiert, verfügt die Flexcontrol Vorrichtung über ein besonderes elastisches Lager (Elastomer), welches im Gelenkarmbügel untergebracht ist und durch Druck und Druckentlastung die Belastungen des Windes absorbiert.

Mit den allgemeinen Begriffen "Patentiert, Patentanmeldung, angemeldetes Modell" oder Ähnlichem meint PRATIC, dass das Unternehmen über verschiedene gewerbliche Eigentumsrechte, sowohl in Italien als auch in anderen Staaten, verfügt.

FR

Brevets

De nombreux brevets protègent les caractéristiques techniques et fonctionnelles des produits Pratic, en garantissant leur qualité et leur unicité.

ACQUA BLOCK

La gouttière basculante empêche la vaporisation de l'eau au sein de la structure en cas de pluie.

SAFETY BOX

Système de motorisation avec commande radio intégrée. Garantit une parfaite tension de la toile.

SAUVE-GOUTTE

Système réduisant les infiltrations d'eau latérales en cas de vent et de pluie.

CLIC SYSTEM

Système à dé clic simplifiant l'installation de la toile.

WINDY

Store vertical pour une protection totale contre pluie et vent.

POWER SPRING SYSTEM

Power Spring System (PSS) est un système Pratic unique et innovateur qui, par des ressorts à gaz, permet la tension du tissu de façon constante et homogène dans n'importe quelle position d'arrêt de la toile.

MAGNETIC LOCK SYSTEM

MLS est le premier brevet européen de Pratic disponible pour stores avec câbles qui permettent de maintenir la toile parfaitement tendue même en présence de brises plus intenses.

FLEXCONTROL

Unique et breveté, Flexcontrol est le dispositif qui utilise un coussinet élastique spécial (élastomère), positionné dans l'étrier porte-bras qui se comprime et se décomprime en absorbant les sollicitations du vent.

Par les termes génériques «Breveté, Demande de brevet, Modèle déposé» ou termes similaires, PRATIC entend qu'elle détient différents titres de propriété industrielle, tant en Italie que dans d'autres pays.

ES

Patentes

Numerosas patentes protegen las características técnicas y funcionales de productos Pratic garantizando su calidad y unicidad.

ACQUA BLOCK

El canalón basculante evita la vaporización del agua dentro de la estructura en caso de lluvia.

SAFETY BOX

Sistema de motorización con radiocontrol integrado. Garantiza que la lona se mantenga perfectamente tensa.

ANTIGOTAS (SALVAGOCCIA)

Sistema que reduce las infiltraciones laterales de agua en caso de viento y lluvia.

CLIC SYSTEM

Sistema clic que simplifica la instalación de la lona.

WINDY

Toldos verticales para una protección completa contra viento y lluvia.

POWER SPRING SYSTEM

Power Spring System (PSS) es un sistema único e innovador de Pratic que a través de muelles de gas permite la tensión del tejido de manera constante y homogénea en cualquier posición se pare la lona.

MAGNETIC LOCK SYSTEM

MLS es la primera patente europea de Pratic disponible para los toldos verticales con cables que permite la constante tensión de la lona incluso en presencia de brisa fuerte.

FLEXCONTROL

Único y patentado, Flexcontrol es el dispositivo que utiliza un especial cojinete elástico (elastómero), situado en el estribo de soporte del brazo, que se comprime y descomprime absorbiendo la presión del viento.

Con los términos genéricos "Patentado, Solicitud de patente, Modelo registrado" o similares, PRATIC quiere decir que dispone de varios títulos de propiedad industrial, en Italia y en otros estados.



IT

Materiali

ALLUMINIO ¹

Profili in alluminio estruso.

ACCIAIO INOX ²

Staffe, perni, piastre e viterie in acciaio Inox, resistente agli agenti esterni.

FINITURE E VERNICIATURE ³

Alluminio verniciato secondo le norme di qualità Qualicoat.

TESSUTI SOLTIS ⁴

Tessuti filtranti che proteggono dai raggi UV.

TESSUTI SCREEN ⁵

Filato in fibra di vetro ricoperto in PVC.

TESSUTI ACRILICI ⁶

Oltre 200 tessuti fra le collezioni delle migliori aziende internazionali con cuciture ad alta resistenza con filo Tenara®.

CRISTAL E PVC ⁷

Impermeabile, disponibile anche ignifugo, con trattamento di stabilizzazione (Cristal).

IMPIANTO LUCI IP 65 ⁸

Impianto elettrico certificato e premontato.

VETRI

Vetro temprato molato a filo lucido.

LEGNO

Pino lamellare nordico.

EN

Materials

ALUMINIUM ¹

Profiles made of extruded aluminium.

STAINLESS STEEL ²

Stainless steel brackets, pivots, plates and screws, resistant against external agents.

FINISHINGS AND VARNISHINGS ³

Aluminium lacquered according to Qualicoat quality rules.

SOLTIS FABRICS ⁴

Screening fabrics, that protect against UV-rays.

SCREEN FABRICS ⁵

PVC coated fibreglass base fabric.

ACRYLIC FABRICS ⁶

Over 200 different fabrics from top manufacturers at international level with high resistance Tenara® seams.

CRISTAL AND PVC ⁷

Waterproof, fireproof on demand, with an excellent dimensional stability

LIGHT SYSTEM IP 65 ⁸

Preassembled and certified electrical system.

GLASS

polished edge tempered glass.

WOOD

Northern laminated pine.

DE

Materialien

ALUMINIUM ¹

Profile aus extrudiertem Aluminium.

EDELSTAHL ²

Bügel, Zapfen, Platten und Schrauben aus Edelstahl, gegen die äußeren Wirkstoffe widerstandsfähig.

FEINBEARBEITUNGEN UND LACKIERUNGEN ³

Gemäß den Qualicoat Qualitätsbestimmungen lackiertes Aluminium.

SOLTIS STOFFE ⁴

Durchscheinende (screening) Stoffe, welche vor den UV-Strahlen schützen.

SCREEN STOFFE ⁵

Garn aus Glasfaser mit PVC beschichtet.

ACRYLSTOFFE ⁶

Über 200 Stoffe unter den Kollektionen der besten internationalen Firmen mit hochfesten Nähten mit TENARA® Faden.

CRISTAL UND PVC ⁷

Undurchlässig, feuerfest, mit einer hervorragenden Formbeständigkeit.

IP 65 BELEUCHTUNGSANLAGE ⁸

Zertifizierte und vormontierte Elektroanlage.

FENSTERGLÄSER

Geschliffenes und gehärtetes Glas.

HOLZ

Nordische lamellare Kiefer.

FR

Matériels

ALUMINIUM ¹

Profilés en aluminium extrudé.

ACIER INOXYDABLE ²

Supports, pivots, plaques et vis en acier inoxydable résistant aux agents extérieurs.

FINITIONS ET PEINTURES ³

Aluminium laqué selon les règles standard Qualicoat.

TEJIDOS SOLTIS ⁴

Tissus filtrants qui protègent contre les rayons UV.

TEJIDOS SCREEN ⁵

Tissu composé de fil en fibre de verre enduit de PVC.

TEJIDOS ACRYLIQUES ⁶

Plus de 200 tissus parmi les collections des meilleures sociétés internationales avec coutures à haute résistance avec fil Tenara®.

CRISTAL ET PVC ⁷

Étanche, disponible aussi ignifugé, avec une excellente stabilité dimensionnelle

SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE IP 65 ⁸

Système d'éclairage certifié et pré-assemblé.

VITRAUX

Verré trempé bord poli.

BOIS

Pin nordique lamellé-collé.

ES

Materiales

ALUMINIO ¹

Perfiles de aluminio extruido.

ACERO INOXIDABLE ²

Estribos, pivotes, placas y tornillos de acero inoxidable, resistentes a los agentes externos.

ACABADOS Y BARNIZADURA ³

Aluminio barnizado en conformidad con las normas de calidad Qualicoat.

TEJIDOS SOLTIS ⁴

Tejidos filtrantes que protegen de los rayos UV.

TEJIDOS SCREEN ⁵

Hilado en fibra de vidrio recubierto en PVC.

TEJIDOS ACRÍLICOS ⁶

Más de 200 tejidos entre las colecciones de las mejores empresas internacionales con costuras de alta resistencia con hilo Tenara®.

CRISTAL Y PVC ⁷

Impermeables con un excelente estabilidad dimensional.

SISTEMA DE ILUMINACIÓN IP 65 ⁷

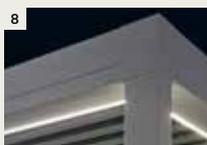
Sistema eléctrico certificado y premontado.

CRISTALES

Cristal templado y biselado con bordes pulidos.

MADERA

Laminar de pino nórdico.



IT

Movimentazione

Design e domotica si incontrano per semplificare i gesti quotidiani, creando scenari ed ecosistemi di benessere.

La movimentazione della copertura, delle tende e l'illuminazione LED si gestiscono da telecomando, smartphone, comando vocale o con dispositivi Pratic dedicati.

La domotica reagisce anche alle condizioni meteo, attraverso sensori che attivano la chiusura della pergola e delle tende in caso di pioggia, neve o vento forte.

In base alle dimensioni e tipologia di prodotto è disponibile anche la movimentazione manuale.

EN

Operation

Design and home automation meet to simplify daily gestures, thus creating scenarios and ecosystems of well-being.

The movement of the roof, of the awnings and the LED lighting can be operated by remote control, smartphone, voice command or through specific Pratic devices.

Home automation also reacts to weather conditions, through sensors that activate the closure of roof and awnings in case of rain, snow or strong wind.

According to dimensions and product type, manual handling is also available.

DE

Betätigung

Design und Hausautomation treffen sich, um die alltäglichen Gesten zu vereinfachen und Szenarien und Ökosysteme von Wohlbefinden zu schaffen.

Die Bewegung des Dachs, der Markisen und die LED-Beleuchtung kann über Fernbedienung, Smartphone, Sprachbefehl oder gewidmete Pratic Geräte gesteuert werden.

Die Haustechnik reagiert auch auf Wetterbedingungen, durch Sensoren, die bei Regen, Schnee oder starkem Wind die Schließung des Dachs und der Markisen aktivieren.

Je nach Abmessungen und Art des Produkts ist auch manuelle Handhabung möglich.

FR

Actionnement

Design et domotique se rencontrent pour simplifier les gestes quotidiens, en créant des scénarios et des écosystèmes de bien-être.

Le mouvement de la couverture, des stores et l'éclairage LED se gèrent par télécommande, smartphone, commande vocale or par des outils Pratic spécifiques.

La domotique entre en action selon les conditions météo, à travers des capteurs qui activent la fermeture de la couverture et des stores en cas de pluie, neige ou vent fort.

Selon les dimensions et le type de produit le mouvement manuel est aussi disponible.

ES

Accionamiento

Diseño y domótica se unen para simplificar los gestos cotidianos, creando escenarios y ecosistemas de bienestar.

El movimiento de la cubierta, los toldos y la iluminación con ledes se gestiona mediante mando a distancia, smartphone o control por voz.

La domótica actúa incluso frente a las condiciones meteorológicas, a través de sensores que activan el cierre de la pérgola y de los toldos en caso de lluvia, nieve o viento fuerte.

En función del tamaño y del tipo de producto, también se puede realizar la manipulación manual.



Connect p. 13

IT

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Pannelli fissi in vetro temprato molato a filo lucido con profilo perimetrale in alluminio disponibile nelle due finiture a specchio e fumé
- Connect è compatibile con le pergole bioclimatiche:
 - **Brera P** con lame a impacchettamento e dimensioni massime 450L x 610P cm
 - **Opera** con lame orientabili da 0 a 140° e dimensioni massime: 550L x 700P cm
- H max Connect: 280 cm
- Gronde con scarico acqua integrate nei montanti
- Movimentazione a motore
- L'allestimento di Connect è consigliato con la pedana Set

OPTIONAL

- Set
- Serie Glass
- Raso
- Lights: LED Line, Spot Light (disponibili solo per Opera) o Quadra Light
- Comfort Blade
- Pratic e-connect
- Sensori di temperatura, luminosità, pioggia, neve e vento

EN

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Tempered cut glass polished edge fixed panels with aluminum perimeter profile available in two finishes: mirrored and smoky grey
- Connect is compatible with the following bioclimatic pergolas:
 - **Brera P** with retractable blades, max dimensions: 450L x 610P cm
 - **Opera** with adjustable blades from 0 to 140°, max dimensions: 550L x 700P cm
- Connect max H: 280 cm
- Gutters with water drainage integrated into the uprights
- Motor-powered operation
- The Connect setup is recommended with Set platform

OPTIONAL

- Set
- Glass Series
- Raso
- Lighting: LED Line, Spot Light (available for Opera only) Quadra Light
- Comfort Blade
- Pratic e-connect
- Temperature, brightness, rain, snow and wind sensors

DE

TECHNISCHE MERKMALE

- Feststehende Paneele aus gehärtetem Glas mit geschliffener Kante und umlaufendem Profil aus Aluminium, in zwei Ausführungen erhältlich: verspiegelt und rauchfarben
- Connect ist mit den folgenden bioklimatischen Pergolen vereinbar:
 - **Brera P** mit einziehbaren Lamellen, max Abmessungen: 450L x 610P cm
 - **Opera** mit von 0 bis 140° einziehbaren Lamellen, max Abmessungen: 550L x 700P cm
- Connect max H: 280 cm
- Regenrinnen mit in den Stehern integriertem Wasserablauf
- Motorgetriebener Antrieb
- Die Connect Einrichtung wird mit dem Set Unterbau empfohlen

OPTIONAL

- Set
- Glass Serie
- Raso
- Beleuchtung: LED Line, Spot Lights (nur bei Opera verfügbar) oder Quadra Light
- Comfort blade
- Pratic e-connect
- Temperatur-, Regen-, Windsensoren

FR

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Panneaux fixes en verre trempé bord poli avec profil périmétrique en aluminium disponible en deux finitions miroir et fumé
- Connect est compatible avec les pergolas bioclimatiques :
 - **Brera P** avec lames empaquetables et dimensions maximales 450L x 610P cm
 - **Opera** avec lames orientables de 0 à 140° et dimensions maximales : 550L x 700P cm
- H max Connect : 280 cm
- Gouttières avec évacuation d'eau intégrées dans les montants
- Mouvement manuel ou motorisé
- On conseille d'équiper Connect avec la plateforme Set

EN OPTION

- Set
- Série Glass
- Raso
- Éclairage : LED Line, Spot Light (disponibles seulement pour Opera) ou Quadra Light
- Comfort blade
- Pratic e-connect
- Capteurs de température, luminosité, pluie, neige et vent

ES

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Paneles fijos de vidrio templado rectificado hasta el borde pulido con perfil perimetral de aluminio disponible en dos acabados: espejo y ahumado.
- Connect es compatible con las pergolas bioclimáticas:
 - **Brera P** con lamas plegables y dimensiones máximas 450L x 610P cm
 - **Opera** con lamas ajustables de 0 a 140° y dimensiones máximas: 550W x 700D cm
- H máx Connect: 280 cm
- Canalones con drenaje de agua integrados en los montantes
- Accionamiento por motor
- Se recomienda la configuración de Connect con la plataforma Set

OPCIONAL

- Set
- Serie Glass
- Raso
- Iluminación: LED Line, Spot Light (disponible sólo para Opera) o Quadra Light
- Comfort blade
- Pratic e-connect
- Sensores de temperatura, lluvia y viento

COLORAZIONI / COLOURS**Struttura / Frame****Colorazioni standard**

	RAL 9016 Bianco sablé RAL 9016 White sand
	RAL 1013 Avorio sablé RAL 1013 Ivory sand
	RAL 9006 Grigio sablé RAL 9006 Grey sand
	RAL 9010 Bianco semilucido RAL 9010 White semi-gloss
	RAL 1013 Avorio semilucido RAL 1013 Ivory semi-gloss
	RAL 9006 Alluminio brillante opaco RAL 9006 Bright aluminium matt
	Grigio ferro Iron grey
	Corten

Con supplemento / With extra charge

	Tiger Coating		RAL altro
	Colours Class 2		RAL other

Finitura vetro / Glass finishes

	Mirrored Glass
	Smoked Glass

Brera ^{P. 14}

IT

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Pergola bioclimatica in alluminio con lame frangisole retraibili
- Dimensioni massime singolo modulo:
 - Brera P: 450L x 610P cm
 - Brera S: 450L x 600P cm
 - Brera B: 430L x 585P cm
- H max: Brera P 300 cm; Brera S 270 cm
- Dimensioni montanti: Brera P 15x15 cm; Brera S 10x15 cm
- Realizzabile in diverse configurazioni e con moduli accoppiabili (ad esclusione di Brera B)
- Versioni autoportante o addossata a muro (Brera P, S); in cavedi e strutture pre-esistenti (Brera B)
- Gronde con scarico acqua integrate nei montanti
- Movimentazione a motore
- Brera P, a differenza di Brera S, è compatibile anche con Raso e Connect

OPTIONAL

- Connect (disponibile per Brera P)
- Set (disponibile per Brera P e S)
- Serie Glass (disponibile per Brera P e S)
- Raso (disponibile per Brera P) e con sistema di trazione del telo (PSS)
- Lights: LED Line, Quadra Light
- Comfort Blade
- Pratic e-connect
- Sensori di temperatura, luminosità, pioggia, neve e vento

EN

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Aluminium bioclimatic pergola with retractable sunshade blades
- Maximum dimensions for each module:
 - Brera P: 450L x 610P cm
 - Brera S: 450L x 600P cm
 - Brera B: 430L x 585P cm
- Max H: Brera P 300 cm; Brera S 270 cm
- Post profiles dimensions: Brera P 15x15 cm; Brera S 10x15 cm
- It can be made in many configurations and several modules can be pulled together (except for Brera B)
- Self-supporting or wall-mounted version (Brera P, S); in inner courtyards and pre-existing structures (Brera B)
- Gutters with water drainage integrated into the post profiles
- Motorised
- Brera P, differently from Brera S, is compatible also with Raso and Connect

OPTIONAL

- Connect (available only for Brera P)
- Set (available for Brera P and S)
- Glass Series (available for Brera P and S)
- Raso (available for Brera P) and with cloth traction system (PSS)
- Lighting: LED Lines, Quadra Light
- Comfort Blade
- Pratic e-connect
- Temperature, brightness, rain, snow and wind sensors

DE

TECHNISCHE MERKMALE

- Bioklimatische Aluminium-Pergola mit einstellbaren Sonnenschutzlamellen
- Maximale Abmessungen eines einzelnen Moduls:
 - Brera P: 450L x 610P cm
 - Brera S: 450L x 600P cm
 - Brera B: 430L x 585P cm
- H max: Brera P 15x15 cm; Brera S 10x15 cm
- Steher Abmessungen: Brera P 15x15 cm; Brera S 10x15 cm
- In verschiedenen Konfigurationen und mit kombinierbaren Modulen herstellbar (außer für Brera B)
- Selbsttragende oder an die Wand befestigte Ausführungen (Brera P, S); in Hohlräumen und vorbestehenden Strukturen (Brera B)
- Regenrinnen mit in den Stehern integriertem Abfluss
- Motorantrieb
- Brera P ist, im Gegensatz zu Brera S, auch mit Raso und Connect vereinbar

OPTIONAL

- Connect (nur für Brera P verfügbar)
- Set (verfügbar für Brera P und S)
- Glass Serie (verfügbar für Brera P und S)
- Raso (nur für Brera P verfügbar) und mit Tuchzugsystem (PSS)
- Beleuchtung: LED Line, Quadra Light
- Comfort Blade
- Pratic e-connect
- Temperatur-, Licht-, Regen-, Schnee- und Windsensoren

FR

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Pergola bioclimatique en aluminium avec lames brise-soleil rétractables
- Dimensions maximales d'un module simple :
 - Brera P : 450L x 610P cm
 - Brera S : 450L x 600P cm
 - Brera B : 430L x 585P cm
- H max : Brera P 300 cm; Brera S 270 cm
- Dimensions des montants: Brera P 15x15 cm; Brera S 10x15 cm
- Réalisable en différentes configurations et les modules peuvent être couplés (sauf Brera B)
- Version autoporteuse ou adossée (Brera P, S); en courettes et structures pré-existantes (Brera B)
- Gouttières avec évacuation d'eau intégrées dans les montants
- Mouvement motorisé
- Brera P, contrairement à Brera S, est compatible avec Raso et Connect

EN OPTION

- Connect (disponible seulement pour Brera P)
- Set (disponible pour Brera P et S)
- Série Glass (disponible pour Brera P et S)
- Raso disponible seulement pour Brera P) et avec système de traction de la toile (PSS)
- Éclairage: LED Line, Quadra Light
- Comfort Blade
- Pratic e-connect
- Capteurs de température, luminosité, pluie, neige et vent

ES

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Pergola bioclimática en aluminio con lamas retractiles para el sol
- Dimensiones máximas un modulo:
 - Brera P: 450L x 610P cm
 - Brera S: 450L x 600P cm
 - Brera B: 430L x 585P cm
- H max: Brera P 300 cm; Brera S 270 cm
- Dimensiones pilares: Brera P 15x15 cm; Brera S 10x15 cm
- Realizable en distintas configuraciones y con modulos combinables (excepto Brera B)
- Versión autoportante o a pared (Brera P, S); en cavidades y estructuras preexistentes (Brera B)
- Canalones con desagüe integrado en los pilares
- Movimentación a motor
- Brera P, al contrario de Brera S, es compatible con Raso y Connect

OPCIONAL

- Connect (disponibles para Brera P)
- Set (disponible para Brera P y S);
- Serie Glass (disponible sólo para Brera P y S)
- Raso (disponible sólo para Brera P) y con sistema de tracción de la lona (PSS)
- Iluminación: LED Line, Quadra Light
- Comfort Blade
- Pratic e-connect
- Sensor de temperatura, luminosidad, lluvia, nieve y viento

COLORAZIONI / COLOURS**Struttura / Frame****Colorazioni standard**

-  RAL 9016 Bianco sablé
RAL 9016 White sand
-  RAL 1013 Avorio sablé
RAL 1013 Ivory semi-gloss
-  RAL 9006 Grigio sablé
RAL 9006 Grey sand
-  RAL 9010 Bianco semilucido
RAL 9010 White semi-gloss
-  RAL 1013 Avorio semilucido
RAL 1013 Ivory semi-gloss
-  RAL 9006 Alluminio brillante opaco
RAL 9006 Bright aluminium matt
-  Grigio ferro
Iron grey
-  Corten

Con supplemento / With extra charge

-  Tiger Coating
-  RAL altro
- RAL other

Parti plastiche / Plastic parts

-  Bianco
White
-  Avorio
Ivory
-  Grigio
Grey
-  Grigio ferro
Iron grey
-  Corten

Opera ^{p. 17} Vision ^{p. 18}

IT

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Pergola bioclimatica in alluminio con lame frangisole orientabili da 0 a 140°
- Dimensioni massime singolo modulo:
 - Opera: 550L x 700P cm
 - Vision: 550L x 690P cm
- 6 montanti obbligatori con n° lame > 29
- H max: Opera 300 cm; Vision 270 cm
- Dimensioni montanti: Opera 15 x 15 cm; Vision 10 x 15 cm
- Realizzabile in diverse configurazioni e con moduli accoppiabili
- Versioni autoportante o addossata a muro
- Gronde con scarico acqua integrate nei montanti
- Movimentazione a motore
- Opera, a differenza di Vision, è compatibile anche con Raso e Connect

OPTIONAL

- Connect (disponibile solo per Opera)
- Set
- Serie Glass
- Raso (disponibile solo per Opera) e con sistema di trazione del telo (PSS)
- Lights: LED Line, Spot Light o Quadra Light
- Comfort Blade
- Pratic e-connect
- Sensori di temperatura, luminosità, pioggia, neve e vento

EN

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Aluminium bioclimatic pergola with sunshade blades which are adjustable from 0 to 140°
- Maximum dimensions for each module:
 - Opera: 550L x 700P cm
 - Vision: 550L x 690P cm
- 6 post profiles are required if n° blades > 29
- H max: Opera 300 cm; Vision 270 cm
- Post profiles dimensions: Opera 15 x 15 cm; Vision 10 x 15 cm
- It can be made in many configurations and several modules can be pulled together
- Self-supporting or wall-mounted version
- Gutters with water drainage integrated into the post profiles
- Motorised
- Opera, differently from Vision, is compatible also with Raso and Connect

OPTIONAL

- Connect (available only for Opera)
- Set
- Glass Series
- Raso (available only for Opera) and with cloth traction system (PSS)
- Lighting: LED Line, Spot Light or Quadra Light
- Comfort Blade
- Pratic e-connect
- Temperature, brightness, rain, snow and wind sensors

DE

TECHNISCHE MERKMALE

- Bioklimatische Pergola aus Aluminium mit von 0 bis 140° einstellbaren Sonnenschutzlamellen
- Maximale Abmessungen eines einzelnen Moduls:
 - Opera: 550L x 700P cm
 - Vision: 550L x 690P cm
- 6 Pflichtensteher mit Lamellenanzahl > 29
- H max: Opera 300 cm; Vision 270 cm
- Steher Abmessungen: Opera 15 x 15 cm; Vision 10 x 15 cm
- In verschiedenen Konfigurationen und mit kombinierbaren Modulen herstellbar
- Selbsttragende oder an die Wand befestigte Ausführungen
- Regenrinnen mit in den Stehern integriertem Abfluss
- Motorantrieb
- Opera ist, im Gegensatz zu Vision, auch mit Raso und Connect vereinbar

OPTIONAL

- Connect (nur für Opera verfügbar)
- Set
- Glass Serie
- Raso (nur für Opera verfügbar) und mit Tuchzugsystem (PSS)
- Beleuchtung: LED Line, Spot Light oder Quadra Light
- Comfort Blade
- Pratic e-connect
- Temperatur-, Licht-, Regen-, Schnee- und Windsensoren

FR

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Pergola bioclimatique en aluminium avec lames brise-soleil orientables de 0 à 140°
- Dimensions maximales d'un module simple :
 - Opera : 550L x 700P cm
 - Vision : 550L x 690P cm
- 6 montants obligatoires avec n° lames > 29
- H max : Opera 300 cm; Vision 270 cm
- Dimensions des montants : Opera 15 x 15 cm; Vision 10 x 15 cm
- Réalisable en différentes configurations et les modules peuvent être couplés
- Version autoporteuse ou adossée
- Gouttières avec évacuation d'eau intégrées dans les montants
- Mouvement motorisé
- Opera, contrairement à Vision, est compatible avec Raso et Connect

EN OPTION

- Connect (disponible seulement pour Opera)
- Set
- Série Glass
- Raso (disponible seulement pour Opera) et avec système de traction de la toile (PSS)
- Éclairage : LED Line, Spot Light ou Quadra Light
- Comfort Blade
- Pratic e-connect
- Capteurs de température, luminosité, pluie, neige et vent

ES

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Pergola bioclimática en aluminio con lamas orientables de 0 a 140°
- Dimensiones máximas un módulo:
 - Opera: 550L x 700P cm
 - Vision: 550L x 690P cm
- 6 pilares obligatorios con lamas > 29
- Alto max: Opera 300 cm; Vision 270 cm
- Dimensiones pilares: Opera 15 x 15 cm; Vision 10 x 15 cm
- Realizable en distintas configuraciones y con módulos combinables
- Versión autoportante o a pared
- Canales con desagüe integrado en los pilares
- Movimentación a motor
- Opera, al contrario de Vision, es compatible con Raso y Connect

OPCIONAL

- Connect (disponibles sólo para Opera)
- Set
- Serie Glass
- Raso (disponible sólo para Opera) y con sistema de tracción de la lona (PSS)
- Iluminación: LED Line, Spot Light o Quadra Light
- Comfort Blade
- Pratic e-connect
- Sensor de temperatura, luminosidad, lluvia, nieve y viento

COLORAZIONI / COLOURS**Struttura / Frame****Colorazioni standard**

	RAL 9016 Bianco sablé RAL 9016 White sand
	RAL 1013 Avorio sablé RAL 1013 Ivory sand
	RAL 9006 Grigio sablé RAL 9006 Grey sand
	RAL 9010 Bianco semilucido RAL 9010 White semi-gloss
	RAL 1013 Avorio semilucido RAL 1013 Ivory semi-gloss
	RAL 9006 Alluminio brillante opaco RAL 9006 Bright aluminium matt
	Grigio ferro Iron grey
	Corten

Con supplemento / With extra charge

	Tiger Coating		RAL altro
	Colours Class 2		RAL other

Parti plastiche / Plastic parts

	Bianco White
	Avorio Ivory
	Grigio Grey
	Grigio ferro Iron grey
	Corten

Nomo p. 21 Rialto p. 22

IT

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Pergola in alluminio con telo teso ad impacchettamento
- Dimensioni massime singolo modulo: 550Lx700P cm
- H max: Nomo 300 cm; Rialto 270 cm
- Dimensioni montanti: Nomo 15x15 cm; Rialto 10x15 cm
- Realizzabile in diverse configurazioni e con moduli accoppiabili
- Versioni autoportante o addossata a muro
- Deflusso dell'acqua con gronde basculanti e con scarico integrato nei montanti
- Movimentazione a motore
- Nomo, a differenza di Rialto, è compatibile anche con Raso

OPTIONAL

- Set
- Serie Glass
- Raso (disponibile solo per Nomo) e con sistema di trazione del telo (PSS)
- Lights: LED Line perimetrali e Rompirattata
- Sottotelo
- Pratic e-connect
- Sensori di temperatura, luminosità, pioggia, neve e vento

EN

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Aluminum pergola with retractable cover
- Maximum dimensions for each unit: 550Lx700P cm
- H max: Nomo 300 cm; Rialto 270 cm
- Upright dimensions: Nomo 15x15 cm; Rialto 10x15 cm
- It can be made in many configurations and several modules can be pulled together
- Self-supporting or wall-mounted version
- Water flow through tilting gutters and through drainage integrated in the uprights
- Motorised
- Nomo, differently from Rialto, is compatible also with Raso

OPTIONAL

- Set
- Glass Series
- Raso (available only for Nomo) and with cloth traction system (PSS)
- Lighting: LED Line integrated along the perimeter and on the ribs of the pergola
- Undercover
- Pratic e-connect
- Temperature, light, rain, snow and wind sensors

DE

TECHNISCHE MERKMALE

- Pergola aus Aluminium mit einziehbarem Tuch
- Maximale Abmessungen eines einzelnen Moduls: 550Lx700P cm
- H max: Nomo 300 cm; Rialto 270 cm
- Steher Abmessungen: Nomo 15x15 cm; Rialto 10x15 cm
- In verschiedenen Konfigurationen und mit kombinierbaren Modulen herstellbar
- Selbsttragende oder an die Wand befestigte Ausführungen
- Wasserabfluss durch schwenkbare Regenrinnen und durch den in den Stehern integrierten Abfluss
- Motorantrieb
- Nomo, im Gegensatz zu Rialto, ist auch mit Raso vereinbar

OPTIONAL

- Set
- Glass Serie
- Raso (nur für Nomo verfügbar) und mit Tuchzugsystem (PSS)
- Beleuchtung: auf dem Umfang und auf den Querträgern der Pergola integrierte LED Line
- Untertuch
- Pratic e-connect
- Temperatur-, Licht-, Regen-, Schnee- und Windsensoren

FR

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Pergola bioclimatique en aluminium avec toile rétractable
- Dimensions maximales d'un module simple : 550Lx700P cm
- H max : Nomo 300 cm; Rialto 270 cm
- Dimensions des montants : Nomo 15x15 cm; Rialto 10x15 cm
- Réalisable en différentes configurations et les modules peuvent être couplés
- Version autoporteuse ou adossée au mur
- Écoulement d'eau avec gouttières basculantes et évacuation intégrée dans les montants
- Mouvement motorisé
- Nomo, contrairement à Rialto, est compatible avec Raso

EN OPTION

- Set
- Série Glass
- Raso (disponible seulement pour Nomo) et avec système de traction de la toile (PSS)
- Éclairage : LED Line intégrées sur le périmètre et sur les raidisseurs de la pergola
- Sous-toile
- Pratic e-connect
- Capteurs de température, luminosité, pluie, neige et vent

ES

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Pergola en aluminio con lona tensa retractil
- Medidas máximas un modulo: cm 550 ancho x 700 salida
- Alto max: Nomo 300 cm; Rialto 270 cm
- Medidas pilares: Nomo 15x15 cm; Rialto 10x15 cm
- Realizable en distintas configuraciones y con modulos acoplados
- Modelo autoportante o acoplada a pared
- Desagüe con canal basculante y con drenaje integrado en los pilares
- Movimentación con motor
- Nomo, al contrario de Rialto, es compatible con Raso

OPCIONAL

- Set
- Serie Glass
- Raso: (disponible sólo para Nomo) y con sistema de tensión de la lona (PSS)
- Iluminación: LED Line incorporados en el perímetro de la pergola
- Sottotelo
- Pratic e-connect
- Sensores de temperatura, luz, lluvia, nieve y viento

COLORAZIONI / COLOURS**Struttura / Frame****Colorazioni standard**

-  RAL 9016 Bianco sablé
RAL 9016 White sand
-  RAL 1013 Avorio sablé
RAL 1013 Ivory sand
-  RAL 9006 Grigio sablé
RAL 9006 Grey sand
-  RAL 9010 Bianco semilucido
RAL 9010 White semi-gloss
-  RAL 1013 Avorio semilucido
RAL 1013 Ivory semi-gloss
-  RAL 9006 Alluminio brillante opaco
RAL 9006 Bright aluminium matt
-  Grigio ferro
Iron grey
-  Corten

Con supplemento / With extra charge

-  Tiger Coating
-  RAL altro
-  Colours Class 2
-  RAL other

Parti plastiche / Plastic parts

-  Bianco
White
-  Avorio
Ivory
-  Grigio
Grey
-  Grigio ferro
Iron grey
-  Corten

Fusion, Meta ^{P. 25}

IT

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Pergola in alluminio con telo teso ad impacchettamento con fissaggio a parete
- Dimensioni massime con tre campate:
 - Fusion: 1300L x 650P cm
 - Meta: 1300L x 900P cm
- H max: 270 cm
- Dimensioni montanti: 10x15 cm
- Scarico dell'acqua integrato nei montanti
- Movimentazione manuale o a motore

OPTIONAL

- Set
- Serie Glass
- Raso
- Lights: LED Line sui rompitratta e sul profilo portante
- Sottotelo
- Pratic e-connect
- Sensori di temperatura, luminosità, pioggia e vento

EN

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Aluminum pergola with taut retractable cover and wall fixing
- Maximum dimensions with three spans:
 - Fusion: 1300L x 650P cm
 - Meta: 1300L x 900P cm
- Max H: 270 cm
- Uprights dimensions 10x15 cm
- Water drainage integrated into the uprights
- Manual or motor-powered operation

OPTIONAL

- Set
- Glass Series
- Raso
- Lighting: LED Line on the ribs and on the supporting profile
- Undercover
- Pratic e-connect
- Temperature, light, rain and wind sensors

DE

TECHNISCHE MERKMALE

- Pergola aus Aluminium mit einziehbarem Tuch mit Wandbefestigung
- Maximale Abmessungen mit drei Feldern:
 - Fusion: 1300L x 650P cm
 - Meta: 1300L x 900P cm
- H max: 270 cm
- Steher Abmessungen: 10x15 cm
- In den Stehern integrierter Wasserablauf
- Manueller oder motorgetriebener Antrieb

OPTIONAL

- Set
- Glass Serie
- Raso
- Beleuchtung: auf den Querträgern und am Trägerprofil der Pergola integrierte LED Line
- Untertuch
- Pratic e-connect
- Licht-, Regen- und Windsensoren

FR**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

- Pergola en aluminium avec toile tendue rétractable et fixation au mur
- Dimensions maximales avec trois travées :
 - Fusion : 1300L x 650P cm
 - Meta : 1300L x 900P cm
- H max : 270 cm
- Dimensions des montants : 10 x 15 cm
- Évacuation d'eau intégrée dans les montants
- Mouvement manuel ou motorisé

EN OPTION

- Set
- Série Glass
- Raso
- Éclairage : lumières LED Line sur les raidisseurs et sur le profilé porteur
- Sous-toile
- Pratic e-connect
- Capteurs de température, luminosité, pluie et vent

ES**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

- Pérgola en aluminio con lona tensa con sujeción a la pared
- Medidas máximas con tres vanos:
 - Fusion: 1300L x 650P cm
 - Meta: 1300L x 900P cm
- Altura max: 270 cm
- Dimensiones pilares: 10x15 cm
- Drenaje de agua integrado en los pilares
- Movimiento manual o con motor

OPCIONAL

- Set
- Serie Glass
- Raso
- Iluminación: LED line en los perfiles del toldo y en los rompedores de secciones
- Doble techo
- Pratic e-connect
- Sensores de luz, lluvia y viento

COLORAZIONI / COLOURS**Struttura / Frame****Colorazioni standard**

-  RAL 9016 Bianco sablé
RAL 9016 White sand
-  RAL 1013 Avorio sablé
RAL 1013 Ivory sand
-  RAL 9006 Grigio sablé
RAL 9006 Grey sand
-  RAL 9010 Bianco semilucido
RAL 9010 White semi-gloss
-  RAL 1013 Avorio semilucido
RAL 1013 Ivory semi-gloss
-  RAL 9006 Alluminio brillante opaco
RAL 9006 Bright aluminium matt
-  Grigio ferro
Iron grey
-  Corten

Con supplemento / With extra charge

-  Tiger Coating
-  RAL altro
- RAL other

Parti plastiche / Plastic parts

-  Bianco
White
-  Avorio
Ivory
-  Grigio ferro
Iron grey
-  Corten

Level p. 26 Evo p. 30 Mito p. 33

IT

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Pergola in alluminio con telo teso ad impacchettamento con fissaggio a parete
- Dimensioni massime con tre campate:
 - Level: 1300L x 650P cm
 - Evo, Mito: 1300L x 900P cm
- H max: 250 – 270 cm
- Dimensioni montanti:
 - Level: 6x12 cm
 - Evo, Mito: 10x15 cm
- Dimensioni profilo guida:
 - Level: 6x12 cm
 - Evo, Mito: 10x16 cm
- Scarico dell'acqua integrato nei montanti
- Movimentazione manuale o a motore

OPTIONAL

- Lights: LED Line sui rompitratta
- Sottotelo
- Serie Windy (solo per Level, Mito)
- Serie Glass (solo per Level, Mito)
- Set (solo per Evo, Mito)
- Pratic e-connect
- Sensori di temperatura, luminosità, pioggia e vento

EN

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Aluminum pergola with taut retractable cover and wall fixing
- Maximum dimensions with three spans:
 - Level: 1300L x 650P cm
 - Evo, Mito: 1300L x 900P cm
- Max H: 250 – 270 cm
- Uprights dimensions:
 - Level: 6x12 cm
 - Evo, Mito: 10x15 cm
- Rail profile dimensions:
 - Level: 6x12 cm
 - Evo, Mito: 10x16 cm
- Water drainage integrated into the uprights
- Manual or motor-powered operation

OPTIONAL

- Lighting: LED Line on the pergola ribs
- Undercover
- Windy Series (for Level, Mito only)
- Glass Series (for Level, Mito only)
- Set (for Evo, Mito only)
- Pratic e-connect
- Temperature, Light, rain and wind sensors

DE

TECHNISCHE MERKMALE

- Pergola aus Aluminium mit einziehbarem Tuch und Wandbefestigung
- Maximale Abmessungen mit drei Feldern:
 - Level: 1300L x 650P cm
 - Evo, Mito: 1300L x 900P cm
- Max H: 250 – 270 cm
- Steher Abmessungen:
 - Level: 6x12 cm
 - Evo, Mito: 10x15 cm
- Führungsschieneprofil Abmessungen:
 - Level: 6x12 cm
 - Evo, Mito: 10x16 cm
- In den Stehern integrierter Wasserablauf
- Manueller oder motorgetriebener Antrieb

OPTIONAL

- Beleuchtung: auf den Querträgern der Pergola integrierte LED Line
- Untertuch
- Windy Serie (nur bei Level, Mito)
- Glass Serie (nur bei Level, Mito)
- Set (nur bei Evo, Mito)
- Pratic e-connect
- Licht-, Regen- und Windsensoren

FR

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Pergola en aluminium avec toile tendue rétractable et fixation au mur
- Dimensions maximales avec trois travées :
 - Level : 1300L x 650P cm
 - Evo, Mito : 1300L x 900P cm
- H max: 250 - 270 cm
- Dimensions des montants :
 - Level : 6x12 cm
 - Evo, Mito : 10x15 cm
- Dimensions profil rail :
 - Level : 6x12 cm
 - Evo, Mito : 10x16 cm
- Évacuation d'eau intégrée dans les montants
- Mouvement manuel ou motorisé

EN OPTION

- Éclairage : lumières LED Line sur les raidisseurs
- Sous-toile
- Série Windy (seulement pour Level, Mito)
- Série Glass (seulement pour Level, Mito)
- Set (seulement pour Evo, Mito)
- Pratic e-connect
- Capteurs de température, luminosité, pluie et vent

ES

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Pérgola en aluminio con lona tensa con sujeción a la pared
- Medidas máximas con tres vanos:
 - Level : 1300L x 650P cm
 - Evo, Mito : 1300L x 900P cm
- Altura max: 250 - 270 cm
- Medidas pilares:
 - Level : 6x12 cm
 - Evo, Mito : 10x15 cm
- Medidas perfil guía:
 - Level : 6x12 cm
 - Evo, Mito : 10x16 cm
- Desagüe de agua integrado en los pilares
- Movimentación con motor o manual

OPCIONAL

- Iluminación: LED line en las rejillas
- Doble techo
- Serie Windy (sólo para Level, Mito)
- Serie Glass (sólo para Level, Mito)
- Set (sólo para Level, Mito)
- Pratic e-connect
- Sensores de luz, lluvia y viento

COLORAZIONI / COLOURS**Struttura / Frame****Colorazioni standard**

-  RAL 9016 Bianco sablé
RAL 9016 White sand
-  RAL 1013 Avorio sablé
RAL 1013 Ivory sand
-  RAL 9006 Grigio sablé
RAL 9006 Grey sand
-  RAL 9010 Bianco semilucido
RAL 9010 White semi-gloss
-  RAL 1013 Avorio semilucido
RAL 1013 Ivory semi-gloss
-  RAL 9006 Alluminio brillante opaco
RAL 9006 Bright aluminium matt
-  Grigio ferro
Iron grey
-  Corten

Con supplemento / With extra charge

-  Tiger Coating
-  RAL altro
-  Colours Class 2
-  RAL other

Parti plastiche / Plastic parts

-  Bianco
White
-  Avorio
Ivory
-  Grigio ferro
Iron grey
-  Corten

Tecnic, One ^{P. 29}

IT

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Tenda scorrevole su guide a impacchettamento
- Dimensioni massime con tre campate:
 - Fissaggio guida sul lato P:
 - Tecnic: 1300L x 800P cm
 - One: 1300L x 900P cm
 - Fissaggio guida sul lato L:
 - Tecnic: 1300L x 550P cm
 - One: 1300L x 900P cm
- Dimensioni profilo guida:
 - Tecnic: 5x10 cm
 - One: 10x16 cm
- Fissaggio tra pareti o nei cavedi
- Movimentazione manuale o a motore

OPTIONAL

- Lights: LED Line sui rompitratta
- Sottotelo
- Pratic e-connect
- Sensori di temperatura, luminosità, pioggia e vento

EN

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Retractable cover sliding on rails
- Maximum dimensions with three spans:
 - Rail fixed on side P:
 - Tecnic: 1300L x 800P cm
 - One: 1300L x 900P cm
 - Rail fixed on side L:
 - Tecnic: 1300L x 550P cm
 - One: 1300L x 900P cm
- Dimensions of guide rail profile:
 - Tecnic: 5x10 cm
 - One: 10x16 cm
- Fixing between walls or in inner courtyards
- Manual or motor-powered operation

OPTIONAL

- Lighting: LED Lines on ribs
- Undercover
- Pratic e-connect
- Light, rain and wind sensors

DE

TECHNISCHE MERKMALE

- Auf Führungsschienen gleitende Markise mit einziehbarem Tuch:
- Maximale Abmessungen mit drei Feldern:
 - Befestigung der Führungsschiene auf P Seite:
 - Tecnic: 1300L x 800P cm
 - One: 1300L x 900P cm
 - Befestigung der Führungsschiene auf L Seite:
 - Tecnic: 1300L x 550P cm
 - One: 1300L x 900P cm
- Abmessungen der Führungsschienenprofils:
 - Tecnic: 5x10 cm
 - One: 10x16 cm
- Befestigung zwischen Wänden oder in Hohlräumen
- Manueller oder motorgetriebener Antrieb

OPTIONAL

- Beleuchtung: auf den Querträgern der Pergola integrierte LED Line
- Untertuch
- Pratic e-connect
- Licht-, Regen- und Windsensoren

FR

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Toile coulissante rétractable sur rails :
- Dimensions maximales avec trois travées :
 - Fixation rail sur le côté P :
 - Tecnic : 1300L x 800P cm
 - One : 1300L x 900P cm
 - Fixation rail sur le côté L :
 - Tecnic : 1300L x 550P cm
 - One : 1300L x 900P cm
- Dimensions profilé rail guide :
 - Tecnic : 5x10 cm
 - One : 10x16 cm
- Fixation entre murs ou en courettes
- Mouvement manuel ou motorisé

EN OPTION

- Éclairage : lumières LED Line sur les raidisseurs
- Sous-toile
- Pratic e-connect
- Capteurs de luminosité, pluie et vent

ES

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Toldos enrollable sobre guías correderas:
- Medidas máximas con tres vanos:
 - Sujeción de la guía dal lado P:
 - Tecnic : 1300L x 800P cm
 - One : 1300L x 900P cm
 - Sujeción de la guía dal lado L:
 - Tecnic : 1300L x 550P cm
 - One : 1300L x 900P cm
- Medidas perfil guía:
 - Tecnic: 5x10 cm
 - One: 10x16 cm
- Sujeción entre paredes o en nicho
- Movimiento manual o con motor

OPCIONAL

- Iluminación: LED line en las rejillas
- Doble techo
- Pratic e-connect
- Sensores de luz, lluvia y viento

COLORAZIONI / COLOURS**Struttura / Frame****Colorazioni standard**

- | | |
|---|------------------------------------|
|  | RAL 9016 Bianco sablé |
| | RAL 9016 White sand |
|  | RAL 1013 Avorio sablé |
| | RAL 1013 Ivory sand |
|  | RAL 9006 Grigio sablé |
| | RAL 9006 Grey sand |
|  | RAL 9010 Bianco semilucido |
| | RAL 9010 White semi-gloss |
|  | RAL 1013 Avorio semilucido |
| | RAL 1013 Ivory semi-gloss |
|  | RAL 9006 Alluminio brillante opaco |
| | RAL 9006 Bright aluminium matt |
|  | Grigio ferro |
| | Iron grey |
|  | Corten |

Con supplemento / With extra charge

- | | | | |
|---|-----------------|---|-----------|
|  | Tiger Coating |  | RAL altro |
| | Colours Class 2 |  | RAL other |

Parti plastiche / Plastic parts

- | | |
|---|--------------|
|  | Bianco |
| | White |
|  | Avorio |
| | Ivory |
|  | Grigio ferro |
| | Iron grey |
|  | Corten |

Phoenix p. 34

IT

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Pergola autoportante con telo scorrevole su guide
- Dimensioni massime: 695L x 1000P cm
- H max: 270 cm
- Dimensioni montanti: 10x15 cm
- Scarico laterale dell'acqua
- Movimentazione a motore

OPTIONAL

- Set
- Illuminazione: LED Line sui rompitratta
- Sottotelo
- Sensori di luminosità, pioggia e vento

EN

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Self-supporting pergola with sliding cover on rails
- Maximum dimensions: 695L x 1000P cm
- H max: 270 cm
- Uprights dimensions: 10x15 cm
- Side water drainage
- Motor-powered operation

OPTIONAL

- Set
- Lighting: LED Line on the ribs
- Undercover
- Light, rain and wind sensors

DE

TECHNISCHE MERKMALE

- Selbsttragende Pergola mit Schiebtuch auf Führungsschiene
- Maximale Abmessungen: 695L x 1000P cm
- H max: 270 cm
- Steher Abmessungen: 10x15 cm
- Seitlich Wasserablauf
- Motorgetriebener Antrieb

OPTIONAL

- Set
- Beleuchtung: auf den Querträgern der Pergola integrierte LED Line
- Untertuch
- Licht-, Regen- und Windsensoren

FR

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Pergola autoportante avec couverture coulissante sur rails
- Dimensions maximales : 695L x 1000P cm
- H max : 270 cm
- Dimensions des montants : 10x15 cm
- Évacuation d'eau latérale
- Mouvement motorisé

EN OPTION

- Set
- Éclairage : lumières LED Line sur les raidisseurs
- Sous-toile
- Capteurs de luminosité, pluie et vent

ES

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Pérgola autoportante con lona deslizante sobre railes
- Dimensiones máximas: 695L x 1000P cm
- Altura máxima: 270 cm
- Dimensiones de los pilares: 10x15 cm
- Drenaje de agua lateral
- Movimentación a motor

OPCIONAL

- Set
- Iluminación: Línea LED en los perfiles con luz blanca o RGB (blanca incluida)
- Sensores lluvia-viento
- Doble Techos
- Sensores de luz, lluvia y viento

COLORAZIONI / COLOURS**Struttura / Frame****Colorazioni standard**

-  RAL 9016 Bianco sablé
-  RAL 9016 White sand
-  RAL 1013 Avorio sablé
-  RAL 1013 Ivory sand
-  RAL 9006 Grigio sablé
-  RAL 9006 Grey sand
-  RAL 9010 Bianco semilucido
-  RAL 9010 White semi-gloss
-  RAL 1013 Avorio semilucido
-  RAL 1013 Ivory semi-gloss
-  RAL 9006 Alluminio brillante opaco
-  RAL 9006 Bright aluminium matt
-  Grigio ferro
-  Iron grey
-  Corten

Con supplemento / With extra charge

-  Tiger Coating
-  RAL altro
-  Colours Class 2
-  RAL other

Parti plastiche / Plastic parts

-  Bianco
-  White
-  Avorio
-  Ivory
-  Grigio ferro
-  Iron grey
-  Corten

Stil p. 37 Infinity p. 38

IT

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Pergola in alluminio con telo teso ad impacchettamento con fissaggio a parete
- Dimensioni massime con tre campate: 1300L x 700P cm
- H max: 250-270 cm
- Dimensioni montanti: 10x15 cm
- Regolazione dell'inclinazione dei montanti (solo per Stil)
- Scarico dell'acqua integrato nei montanti
- Movimentazione manuale o a motore

OPTIONAL

- Lights: LED Line sui rompitratta
- Sottotelo
- Serie Windy (solo per Infinity)
- Serie Glass (solo per Infinity)
- Sensori di luminosità, pioggia e vento

EN

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Aluminum pergola with taut retractable cover and wall fixing
- Maximum dimensions with three spans: 1300L x 700P cm
- H max: 250-270 cm
- Uprights dimensions: 10x15 cm
- Uprights inclination adjustment (only for Stil)
- Water drainage integrated into the uprights
- Manual or motor-powered operation

OPTIONAL

- Lighting: LED Line on the ribs
- Undercover
- Windy Series (only for Infinity)
- Glass Series (only for Infinity)
- Light, rain and wind sensors

DE

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- Pergola aus Aluminium mit einziehbarem Tuch und Wandbefestigung
- Maximale Abmessungen mit drei Feldern: 1300L x 700P cm
- H max: 250-270 cm
- Steher Abmessungen: 10x15 cm
- Regulierung der Steherneigung (nur bei Stil)
- In den Stehern integrierter Wasserablauf
- Manueller oder motorgetriebener Antrieb

OPTIONAL

- Beleuchtung: auf den Querträgern der Pergola integrierte LED Line
- Untertuch
- Windy Serie (nur bei Infinity)
- Glass Serie (nur bei Infinity)
- Licht-, Regen- und Windsensoren

FR

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Pergola en aluminium avec toile tendue rétractable et fixation au mur
- Dimensions maximales avec trois travées : 1300L x 700P cm
- H max : 250-270 cm
- Dimensions des montants : 10 x15 cm
- Réglage de l'inclinaison des montants (seulement pour Stil)
- Évacuation d'eau intégrée dans les montants
- Mouvement manuel ou motorisé

EN OPTION

- Éclairage : lumières LED Line sur les raidisseurs
- Sous-toile
- Série Windy (seulement pour Infinity)
- Série Glass (seulement pour Infinity)
- Capteurs de luminosité, pluie et vent

ES

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Pérgola en aluminio con lona tensada con sujeción a la pared
- Medidas máximas con tres vanos: 1300L x 700P cm
- Altura max: 250-270 cm
- Dimensiones pilares: 10x15 cm
- Ajuste de la inclinación del poste (sólo para Stil)
- Drenaje de agua integrado en los pilares
- Movimiento manual o con motor

OPCIONAL

- Iluminación: LED line integrados en los perfiles
- Doble techo
- Serie Windy (sólo para Infinity)
- Serie Glass (sólo para Infinity)
- Sensores de luminosidad, lluvia y viento

COLORAZIONI / COLOURS**Struttura / Frame****Colorazioni standard**

- | | |
|---|------------------------------------|
|  | RAL 9016 Bianco sablé |
| | RAL 9016 White sand |
|  | RAL 1013 Avorio sablé |
| | RAL 1013 Ivory sand |
|  | RAL 9006 Grigio sablé |
| | RAL 9006 Grey sand |
|  | RAL 9010 Bianco semilucido |
| | RAL 9010 White semi-gloss |
|  | RAL 1013 Avorio semilucido |
| | RAL 1013 Ivory semi-gloss |
|  | RAL 9006 Alluminio brillante opaco |
| | RAL 9006 Bright aluminium matt |
|  | Grigio ferro |
| | Iron grey |
|  | Corten |

Con supplemento / With extra charge

- | | | | |
|---|-----------------|---|-----------|
|  | Tiger Coating |  | RAL altro |
| | Colours Class 2 |  | RAL other |

Parti plastiche / Plastic parts

- | | |
|---|--------------|
|  | Bianco |
| | White |
|  | Avorio |
| | Ivory |
|  | Grigio ferro |
| | Iron grey |
|  | Corten |

Wood, Wood Plus ^{P. 41}

IT

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Pergola in legno con telo teso ad impacchettamento con fissaggio a parete
- Dimensioni massime con tre campate:
 - Wood: 1300L x 800P cm
 - Wood Plus: 1300L x 700P cm
- H max: 270 cm
- Dimensioni montanti:
 - Wood: 9x12, 12x12, 12x16 cm in base a P
 - Wood Plus: 12x16 cm
- Scarico dell'acqua integrato nei montanti (Wood Plus)
- Movimentazione manuale o a motore
- Wood Plus si differenzia da Wood per la struttura costituita sia da legno che alluminio

OPTIONAL

- Lights: LED Line sui rompitratta
- Sottotelo
- Serie Windy
- Serie Glass
- Sensori di luminosità, pioggia e vento

EN

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Wooden pergola with taut retractable cover and wall fixing
- Maximum dimensions with three spans:
 - Wood: 1300L x 800P cm
 - Wood Plus: 1300L x 700P cm
- H max: 270 cm
- Uprights dimensions:
 - Wood: 9x12, 12x12, 12x16 cm according to P
 - Wood Plus: 12x16 cm
- Water drainage integrated into the uprights (Wood Plus)
- Manual or motor-powered operation
- Wood Plus differs from Wood in the fact that its structure is made up of both wood and aluminum

OPTIONAL

- Lighting: LED Line on the ribs
- Undercover
- Windy Series
- Glass Series
- Light, rain and wind sensors

DE

TECHNISCHE MERKMALE

- Pergola aus Holz mit einziehbarem Tuch und Wandbefestigung
- Maximale Abmessungen mit drei Feldern:
 - Wood: 1300L x 800P cm
 - Wood Plus: 1300L x 700P cm
- H max: 270 cm
- Steher Abmessungen:
 - Wood: 9x12, 12x12, 12x16 cm je nach P
 - Wood Plus: 12x16 cm
- In den Stehern integrierter Wasserablauf (Wood Plus)
- Manueller oder motorgetriebener Antrieb
- Die Pergola Wood Plus unterscheidet sich von Wood dadurch, dass ihre Struktur sowohl aus Holz als auch aus Aluminium besteht

OPTIONAL

- Beleuchtung: auf den Querträgern der Pergola integrierte LED Line
- Untertuch
- Windy Serie
- Glass Serie
- Licht-, Regen- und Windsensoren

FR

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Pergola en bois avec toile tendue rétractable et fixation au mur
- Dimensions maximales avec trois travées :
 - Wood : 1300L x 800P cm
 - Wood Plus : 1300L x 700P cm
- H max : 270 cm
- Dimensions des montants
 - Wood : 9x12, 12x12, 12x16 cm selon P
 - Wood Plus : 12x16 cm
- Évacuation d'eau intégrée dans les montants (Wood Plus)
- Mouvement manuel ou motorisé
- Wood Plus se distingue de Wood pour sa structure qui est en bois et en aluminium

EN OPTION

- Éclairage : lumières LED Line sur les raidisseurs
- Sous-toile
- Série Windy
- Série Glass
- Capteurs de luminosité, pluie et vent

ES

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Pérgola de madera con lona tensada con sujeción a la pared
- Dimensiones máximas con tres vanos:
 - Wood: 1300L x 800P cm
 - Wood Plus: 1300L x 700P cm
- Altura máxima: 270 cm
- Dimensiones de los montantes:
 - Wood: 9x12, 12x12, 12x16 cm según P
 - Wood Plus: 12x16 cm
- Drenaje de agua integrado en los montantes (Wood Plus)
- Movimiento manual o motorizado
- Wood Plus se diferencia de Wood en que su estructura está hecha tanto de madera como de aluminio

OPCIONAL

- Iluminación: LED Line en los montantes
- Capa inferior
- Windy Serie
- Glass Serie
- Sensores de luz, lluvia y viento

FINITURE LEGNO / WOOD COLOURS

-  Tinta Mogano
-  Mahogany colours
-  Impregnatura
-  Impregnation
-  Tinta Noce Brennero
-  Brennero walnut colours
-  Tinta verde scuro
-  Dark green colours

COLORAZIONI / COLOURS**Struttura / Frame****Colorazioni standard**

-  RAL 9016 Bianco sablé
-  RAL 9016 White sand
-  RAL 1013 Avorio sablé
-  RAL 1013 Ivory sand
-  RAL 9006 Grigio sablé
-  RAL 9006 Grey sand
-  RAL 9010 Bianco semilucido
-  RAL 9010 White semi-gloss
-  RAL 1013 Avorio semilucido
-  RAL 1013 Ivory semi-gloss
-  RAL 9006 Alluminio brillante opaco
-  RAL 9006 Bright aluminium matt
-  Grigio ferro
-  Iron grey
-  Corten

Con supplemento / With extra charge

-  Tiger Coating
-  Colours Class 2
-  RAL altro
-  RAL other

Parti plastiche / Plastic parts

-  Bianco
-  White
-  Avorio
-  Ivory
-  Grigio ferro
-  Iron grey
-  Corten

Serie Windy^{P. 42}



IT

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Tenda verticale con box in alluminio e telo scorrevole su guide
- Dimensioni massime:
 - Aluwindy, Windy, Zed: 500L x 300H cm
 - Compos, Square: 450L x 250H cm
- Fissaggio a parete, a soffitto, laterale e in nicchia
- Installabile sulle pergole
- Movimentazione manuale o a motore
- Sensori di pioggia e vento

OPTIONAL

- Power Spring System (PSS)
- Sensori di temperatura, luminosità, pioggia e vento

EN

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Vertical awning with aluminium box and sliding canvas on rails
- Maximum dimensions:
 - Aluwindy, Windy, Zed: 500L x 300H cm
 - Compos, Square: 450L x 250H cm
- Wall, ceiling, side and niche fixing
- It can be installed on pergolas
- Motor-powered or manual operation
- Rain and wind sensors

OPTIONAL

- Power Spring System (PSS)
- Temperature, light, rain and wind sensors

DE

TECHNISCHE MERKMALE

- Senkrechtmarkise mit Aluminiumkasten und auf Aluminiumführungen gleitendem Tuch
- Maximale Abmessungen:
 - Aluwindy, Windy, Zed: 500L x 300H cm
 - Compos, Square: 450L x 250H cm
- Wand-, Decken-, Seiten- und Nischenmontage
- Auf Pergolen installierbar
- Manuelle oder motorisierte Bewegung
- Regen- und Windsensoren

OPTIONAL

- Power Spring System (PSS)
- Licht-, Regen- und Windsensoren

FR**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

- Store vertical avec coffre en aluminium et toile coulissante sur rails
- Dimensions maximales :
 - Aluwindy, Windy, Zed: 500L x 300H cm
 - Compos, Square: 450L x 250H cm
- Fixation au mur, au plafond, latérale et en niche
- Installable sur les pergolas
- Mouvement manuel ou motorisé
- Capteurs de pluie et vent

EN OPTION

- Power Spring System (PSS)
- Capteurs de température, luminosité, pluie et vent

ES**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

- Toldo vertical con cofre de aluminio y tela deslizante sobre guías
- Medidas máximas:
 - Aluwindy, Windy, Zed: 500L x 300H cm
 - Compos, Square: 450L x 250H cm
- Fijación en la pared, en el techo, en el lateral y en el hueco
- Se puede instalar en pérgolas
- Movimiento con motor o manual
- Sensor de lluvia y viento

OPCIONAL

- Power Spring System (PSS)
- Sensores de luz, lluvia y viento

COLORAZIONI / COLOURS**Struttura / Frame****Colorazioni standard**

	RAL 9016 Bianco sablé RAL 9016 White sand
	RAL 1013 Avorio sablé RAL 1013 Ivory sand
	RAL 9006 Grigio sablé RAL 9006 Grey sand
	RAL 9010 Bianco semilucido RAL 9010 White semi-gloss
	RAL 1013 Avorio semilucido RAL 1013 Ivory semi-gloss
	RAL 9006 Alluminio brillante opaco RAL 9006 Bright aluminium matt
	Grigio ferro Iron grey
	Corten

Con supplemento / With extra charge

	Tiger Coating		RAL altro
	Colours Class 2		RAL other

Parti plastiche / Plastic parts

	Bianco White
	Avorio Ivory
	Grigio Grey
	Grigio ferro Iron grey
	Corten

T-Way P. 45

IT

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Tenda da sole a bracci estensibili in alluminio
- Dimensioni massime: 590L x 340P cm
- Fissaggio a parete o a soffitto
- Inclinazione regolabile
- Movimentazione manuale o a motore

OPTIONAL

- Lights: LED bianchi dimmerabili integrati sul profilo portante e/o sul frontale
- Tettuccio
- Sensori di luminosità, pioggia e vento

EN

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Aluminium retractable arm awning
- Maximum dimensions: 590L x 340P cm
- Wall or ceiling fixing
- Adjustable inclination
- Manual or motor-powered operation

OPTIONAL

- Lighting: Dimmable white LEDs integrated into the supporting profile and/or into the front bar
- Protection Hood
- Light, rain and wind sensors

DE

TECHNISCHE MERKMALE

- Gelenkarmmarkise aus Aluminium
- Maximale Abmessungen: 590L x 340P cm
- Wand- oder Deckenbefestigung
- Einstellbare Neigung
- Manueller oder motorgetriebener Antrieb

OPTIONAL

- Beleuchtung: Dimmbare weiße LEDs auf dem Tragprofil bzw. auf dem Ausfallprofil integriert
- Dach zum Schutz
- Licht-, Regen- und Windsensoren

FR**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

- Store banne à bras extensibles en aluminium
- Dimensions maximales : 590L x 340P cm
- Fixation au mur ou au plafond
- Inclinaison réglable
- Mouvement manuel ou motorisé

EN OPTION

- Éclairage : Lumières LED blanches dimmables intégrées dans le profilé porteur et/ou sur la barre de charge
- Auvent de protection
- Capteurs de luminosité, pluie et vent

ES**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

- Toldo de sol con brazos extensibles en aluminio
- Medidas máximas: 590L x 340P cm
- Anclaje a pared o techo
- Inclinación ajustable
- Movimentación manual o con motor

OPCIONAL

- Iluminación: LED blancos dimerables integrados en el perfil portante y/o en el frontal
- Tejadillo de protección
- Sensor de luz, lluvia y viento

COLORAZIONI / COLOURS**Struttura / Frame****Colorazioni standard**

	RAL 9016 Bianco sablé RAL 9016 White sand
	RAL 1013 Avorio sablé RAL 1013 Ivory sand
	RAL 9006 Grigio sablé RAL 9006 Grey sand
	RAL 9010 Bianco semilucido RAL 9010 White semi-gloss
	RAL 1013 Avorio semilucido RAL 1013 Ivory semi-gloss
	RAL 9006 Alluminio brillante opaco RAL 9006 Bright aluminium matt
	Grigio ferro Iron grey
	Corten

Con supplemento / With extra charge

	Tiger Coating		RAL altro
	Colours Class 2		RAL other

Parti plastiche / Plastic parts

	Bianco White
	Avorio Ivory
	Grigio Grey
	Grigio ferro Iron grey
	Corten

T-Hide p. 46 T-Code p. 49

IT

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Tenda da sole a bracci estensibili con box in alluminio a chiusura integrale
- Dimensioni massime:
 - T-Hide: 700L x 400P cm
 - T-Code: 595L x 350P cm
- Fissaggio a parete o a soffitto
- Inclinazione regolabile
- Movimentazione a motore
- T-Hide si distingue da T-Code nel design del box e per la possibilità di integrare il volant motorizzato sul frontale

OPTIONAL

- Volant motorizzato a scomparsa (disponibile solo per T-Hide)
- Lights: LED bianchi dimmerabili integrati sul box e/o sul frontale
- Sensori di luminosità, pioggia e vento

EN

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Retractable arm awning with aluminum box that closes completely
- Maximum dimensions:
 - T-Hide: 700L x 400P cm
 - T-Code: 595L x 350P cm
- Wall or ceiling fixing
- Adjustable inclination
- Motor-powered operation
- T-Hide differs from T-Code in the box design and in the possibility to integrate the motorized valance on the front profile

OPTIONAL

- Concealed motorized valance (available for T-Hide only)
- Lighting: Dimmable white LEDs integrated on the box and/or on the front profile
- Light, rain and wind sensors

DE

TECHNISCHE MERKMALE

- Gelenkarmmarkise mit Aluminiumkasten mit vollständiger Schließung
- Maximale Abmessungen:
 - T-Hide: 700L x 400P cm
 - T-Code: 595L x 350P cm
- Wand- oder Deckenbefestigung
- Einstellbare Neigung
- Motorantrieb
- T-Hide unterscheidet sich von T-Code durch das Design des Kastens und durch die Möglichkeit, den motorisierten Volant auf dem Ausfallprofil zu integrieren

OPTIONAL

- Verdeckter motorisierter Volant (nur für T-Hide verfügbar)
- Beleuchtung: Dimmbare weiße LEDs auf dem Kasten bzw. auf dem Ausfallprofil integriert
- Licht-, Regen- und Windsensoren

FR

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Store banne à bras extensibles avec coffre en aluminium à fermeture complète
- Dimensions maximales:
 - T-Hide : 700L x 400P cm
 - T-Code : 595L x 350P cm
- Fixation au mur ou au plafond
- Inclinaison réglable
- Mouvement motorisé
- T-Hide se distingue de T-Code par le design du coffre et par la possibilité d'intégrer le lambrequin motorisé sur la barre de charge

EN OPTION

- Lambrequin motorisé escamotable (disponible seulement pour T-Hide)
- Éclairage : Lumières LED blanches dimmables intégrées dans le coffre et/ou sur la barre de charge
- Capteurs de luminosité, pluie et vent

ES

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Toldo de brazos con cofre en aluminio y cierre incorporado
- Medidas máximas:
 - T-Hide: 700 ancho x 400 salida cm
 - T-Code: 595 ancho x 350 salida cm
- Anclaje a pared o techo
- Inclinación ajustable
- Movimentación con motor
- T-Hide se diferencia de T-Code por el diseño del cofre y por la posibilidad de incorporar el volante con motor en el perfil frontal

OPCIONAL

- Volante con motor retráctil (disponible solo para T-Hide)
- Iluminación: LED blancos dimerables incorporados en el cofre y/o en el frontal
- Sensor de luz, lluvia y viento

COLORAZIONI / COLOURS**Struttura / Frame****Colorazioni standard**

-  RAL 9016 Bianco sablé
RAL 9016 White sand
-  RAL 1013 Avorio sablé
RAL 1013 Ivory sand
-  RAL 9006 Grigio sablé
RAL 9006 Grey sand
-  RAL 9010 Bianco semilucido
RAL 9010 White semi-gloss
-  RAL 1013 Avorio semilucido
RAL 1013 Ivory semi-gloss
-  RAL 9006 Alluminio brillante opaco
RAL 9006 Bright aluminium matt
-  Grigio ferro
Iron grey
-  Corten

Con supplemento / With extra charge

-  Tiger Coating
-  RAL altro
-  Colours Class 2
-  RAL other

Parti plastiche / Plastic parts

-  Bianco
White
-  Avorio
Ivory
-  Grigio
Grey
-  Grigio ferro
Iron grey
-  Corten

T-Box p. 50

IT

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Tenda verticale con box ermetico in alluminio disponibile nelle versioni:
 - T-Box Cavi: cavi in acciaio Inox
 - T-Box Zip: guide laterali Zip
- Dimensioni: superficie massima 15 mq in base al tessuto:
 - T-Box Cavi:
 - 450L max / 450H max cm
 - T-Box Zip:
 - 500L max / 350H max cm
- Dimensioni cassonetto: 17,5 × 11 cm
- Fissaggio a parete, a soffitto o nel cavedio
- Movimentazione a motore

OPTIONAL

- Lighting: LED bianchi dimmerabili integrati sul box
- Power Spring System (PSS)
- Sensori di luminosità, pioggia e vento

EN

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Vertical awning with watertight aluminum box available in the following versions:
 - T-Box Cables: stainless steel cables
 - T-Box Zip: side Zip rails
- Dimensions: maximum surface 15 sq, according to the fabric:
 - T-Box Cables:
 - 450L max / 450H max cm
 - T-Box Zip:
 - 500L max / 350H max cm
- Box dimensions: 17,5 × 11 cm
- Wall, ceiling or cavity fixing
- Motor-powered operation

OPTIONAL

- Lighting: Dimmable white LEDs installed on the box
- Power Spring System (PSS)
- Light, rain and wind sensors

DE

TECHNISCHE MERKMALE

- Senkrechtmarkise mit wasserdichtem Aluminiumkasten, in den folgenden Ausführungen erhältlich:
 - T-Box Kabel: Kabel aus Edelstahl
 - T-Box Zip: seitliche Zip Führungsschienen
- Abmessungen: maximale Fläche 15 qm, je nach Stoff:
 - T-Box Kabel:
 - 450L max / 450H max cm
 - T-Box Zip:
 - 500L max / 350H max cm
- Kasten Abmessungen: 17,5 × 11 cm
- Wand-, Decken- oder Hohlraumbefestigung
- Motorantrieb

OPTIONAL

- Beleuchtung: Auf dem Kasten integrierte dimmbare weiße LEDs
- Power Spring System (PSS)
- Licht-, Regen- und Windsensoren

FR

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Store vertical avec coffre hermétique en aluminium disponible en deux versions:
 - T-Box Câbles : câbles en acier Inox
 - T-Box Zip : rails latéraux Zip
- Dimensions : surface maximale 15 m² selon le tissu:
 - T-Box Câbles : 450L max / 450H max cm
 - T-Box Zip : 500L max / 350H max cm
- Dimensions du coffre : 17,5 × 11 cm
- Fixation au mur, au plafond ou dans la courette
- Mouvement motorisé

EN OPTION

- Éclairage : Lumières LED blanches dimmables intégrées dans le coffre
- Power Spring System (PSS)
- Capteurs de luminosité, pluie et vent

ES

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Toldo vertical con cofre hermético en aluminio disponible en las versiones:
 - T-Box Cables: cables en acero Inox
 - T-Box Zip: guías laterales Zip
- Medidas: superficie máxima 15 m² dependiendo del tejido:
 - T-Box Cables: 450L max / 450H max cm
 - T-Box Zip: 500L max / 350H max cm
- Medidas cofre: 17,5 × 11 cm
- Anclaje a pared, techo o en pozo
- Movimentación con motor

OPCIONAL

- Iluminación: LED blancos ajustables integrados en el cofre
- Power Spring System (PSS)
- Sensores de luminosidad, lluvia y viento

COLORAZIONI / COLOURS**Struttura / Frame****Colorazioni standard**

- | | |
|---|------------------------------------|
|  | RAL 9016 Bianco sablé |
| | RAL 9016 White sand |
|  | RAL 1013 Avorio sablé |
| | RAL 1013 Ivory sand |
|  | RAL 9006 Grigio sablé |
| | RAL 9006 Grey sand |
|  | RAL 9010 Bianco semilucido |
| | RAL 9010 White semi-gloss |
|  | RAL 1013 Avorio semilucido |
| | RAL 1013 Ivory semi-gloss |
|  | RAL 9006 Alluminio brillante opaco |
| | RAL 9006 Bright aluminium matt |
|  | Grigio ferro |
| | Iron grey |
|  | Corten |

Con supplemento / With extra charge

- | | | | |
|---|-----------------|---|-----------|
|  | Tiger Coating |  | RAL altro |
| | Colours Class 2 |  | RAL other |

Parti plastiche / Plastic parts

- | | |
|---|--------------|
|  | Bianco |
| | White |
|  | Avorio |
| | Ivory |
|  | Grigio |
| | Grey |
|  | Grigio ferro |
| | Iron grey |
|  | Corten |



T-Line, T-Square ^{P. 53}

IT

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Tenda verticale con box ermetico in alluminio, cavi in acciaio Inox (4 mm) disponibile nelle versioni:
 - T-Line
 - T-Square
- Magnetic Lock System (MLS): aggancio magnetico per consentire il continuo tensionamento del telo
- Dimensioni: L e H max in base al tessuto scelto (fino a 400L cm / 450H cm)
- Fissaggio a parete o a soffitto, dimensioni cassonetto:
 - A parete:
 - T-Line 14,7 x 11,9 cm
 - T-Square 13,3 x 10,4 cm
 - A soffitto:
 - T-Line 11,9 x 14,7 cm
 - T-Square 10,4 x 13,3 cm
- Angoli del telo rinforzati
- Movimentazione manuale o a motore

OPTIONAL

- Magnetic lock sistem MLS
- Creazione di scenari personalizzati richiamabili tramite app o comandi vocali
- Sensori di luminosità, pioggia e vento

EN

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Vertical awning with watertight aluminum box , stainless steel cables (4 mm) available in the following versions:
 - T-Line
 - T-Square
- Magnetic Lock System (MLS): magnetic hook that allows the constant tension of the canvas
- Dimensions: max L and H depending on the chosen fabric (up to 400L cm / 450H cm)
- Wall or ceiling fixing, box dimensions:
 - Wall-mounted:
 - T-Line 14,7 x 11,9 cm
 - T-Square 13,3 x 10,4 cm
 - Ceiling-mounted:
 - T-Line 11,9 x 14,7 cm
 - T-Square 10,4 x 13,3 cm
- Canvas corners are reinforced
- Manual or motor-powered operation

OPTIONAL

- Magnetic lock sistem MLS
- Creation of customized scenarios that can be recalled via app or voice control
- Light, rain and wind sensors

DE

TECHNISCHE MERKMALE

- Senkrechte Markise mit luftdichtem Aluminiumkasten, Edelstahlkabeln (4 mm) in den folgenden Ausführungen erhältlich:
 - T-Line
 - T-Square
- Magnetic Lock System (MLS): Magnetkupplung, um eine ständige Spannung des Tuchs zu ermöglichen
- Abmessungen: L und H max je nach gewähltem Stoff (bis zu 400L cm / 450H cm)
- Wand- oder Deckenbefestigung, Kasten Abmessungen:
 - Wandbefestigung:
 - T-Line 14,7 x 11,9 cm
 - T-Square 13,3 x 10,4 cm
 - Deckenbefestigung:
 - T-Line 11,9 x 14,7 cm
 - T-Square 10,4 x 13,3 cm
- Die Ecken des Tuchs sind verstärkt
- Manueller oder motorgetriebener Antrieb

OPTIONAL

- Magnetic lock sistem MLS
- Erstellung individueller Szenarien, die per App oder Sprachbefehl abgerufen werden können
- Licht-, Regen- und Windsensoren

FR

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Store vertical avec coffre hermétique en aluminium, câbles en acier Inox (4 mm) disponible en versions :
 - T-Line
 - T-Square
- Magnetic Lock System (MLS) : accrochage magnétique qui permet la tension constante de la toile
- Dimensions : L et H max selon le tissu choisi (jusqu'à 400L cm / 450H cm)
- Fixation au mur ou au plafond, dimensions du coffre
 - Au mur :
 - T-Line 14,7 x 11,9 cm
 - T-Square 13,3 x 10,4 cm
 - Au plafond :
 - T-Line 11,9 x 14,7 cm
 - T-Square 10,4 x 13,3 cm
- Coins de la toile renforcés
- Mouvement manuel ou motorisé

EN OPTION

- Magnetic lock sistem MLS
- Création de scénarios personnalisés qui peuvent être rappelés par app ou commandes vocales
- Capteurs de luminosité, pluie et vent

ES

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Toldo vertical con caja hermética de aluminio, cables de acero inoxidable (4 mm) disponible en las siguientes versiones:
 - T-Line
 - T-Square
- Magnetic Lock System (MLS): acoplamiento magnético para permitir la tensión continua del tejido
- Dimensiones: L y H máximo según el tejido elegido (hasta 400L cm / 450H cm)
- Fijación a la pared o al techo, dimensiones de la caja:
 - Montaje en pared:
 - T-Line 14,7 x 11,9 cm
 - T-Square 13,3 x 10,4 cm
 - Techo:
 - T-Line 11,9 x 14,7 cm
 - T-Square 10,4 x 13,3 cm
- Esquinas de cortina reforzadas
- Manipulación manual o motorizada

OPCIONAL

- Magnetic lock sistem MLS
- Creación de escenarios personalizados que se pueden recuperar a través de la aplicación o de comandos de voz
- Sensores de luminosidad, lluvia y viento

COLORAZIONI / COLOURS**Struttura / Frame****Colorazioni standard**

- | | |
|---|--|
|  | RAL 9016 Bianco sablé
RAL 9016 White sand |
|  | RAL 1013 Avorio sablé
RAL 1013 Ivory semi-gloss |
|  | RAL 9006 Grigio sablé
RAL 9006 Grey semi-gloss |
|  | RAL 9010 Bianco semilucido
RAL 9010 White semi-gloss |
|  | RAL 1013 Avorio semilucido
RAL 1013 Ivory semi-gloss |
|  | RAL 9006 Alluminio brillante opaco
RAL 9006 Bright aluminium matt |
|  | Grigio ferro
Iron grey |
|  | Corten |

Con supplemento / With extra charge

- | | | | |
|---|-----------------|---|-----------|
|  | Tiger Coating |  | RAL altro |
| | Colours Class 2 |  | RAL other |



Flex^{p. 54}

IT

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Tenda da sole a bracci estensibili in alluminio e componenti in acciaio Inox
- Dimensioni massime:
 - Flex 300: 1180L x 300P cm
 - Flex 375: 1180L x 375P cm
 - Flex Box: 710L x 250P cm
- Fissaggio a parete o a soffitto
- Inclinazione regolabile
- Movimentazione manuale o a motore
- Sensori di pioggia e vento
- Flex Box a differenza di Flex 300 e 375 è predisposta con box

OPTIONAL

- Tettuccio
- Sensori di luminosità, pioggia e vento

EN

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Retractable arm awning made of aluminum with stainless steel components
- Maximum dimensions:
 - Flex 300: 1180L x 300P cm
 - Flex 375: 1180L x 375P cm
 - Flex Box: 710L x 250P cm
- Wall or ceiling fixing
- Adjustable inclination
- Manual or motor-powered operation
- Rain and wind sensors
- Flex Box, differently from Flex 300 and 375, is equipped with box

OPTIONAL

- Protection Hood
- Light, rain and wind sensors

DE

TECHNISCHE MERKMALE

- Gelenkarmmarkise aus Aluminium und Edelstahlbestandteile
- Maximale Abmessungen:
 - Flex 300: 1180L x 300P cm
 - Flex 375: 1180L x 375P cm
 - Flex Box: 710L x 250P cm
- Wand- oder Deckenbefestigung
- Einstellbare Neigung
- Manueller oder motorgetriebener Antrieb
- Regen- und Windsensoren
- Flex Box ist im Gegensatz zu Flex 300 und 375 mit Kasten ausgestattet

OPTIONAL

- Dach zum Schutz
- Licht-, Regen- und Windsensoren

FR

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Store banne à bras extensibles en aluminium et composants en acier Inox
- Dimensions maximales :
 - Flex 300 : 1180L x 300P cm
 - Flex 375 : 1180L x 375P cm
 - Flex Box : 710L x 250P cm
- Fixation au mur ou au plafond
- Inclinaison réglable
- Mouvement manuel ou motorisé
- Capteurs pluie et vent
- Flex Box, différemment de Flex 300 et 375, est équipé avec coffre

EN OPTION

- Auvent de protection
- Capteurs de luminosité, pluie et vent

ES

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Toldo con brazos extensibles de aluminio y componentes de acero inoxidable
- Medidas máximas:
 - Flex 300: 1180L x 300P cm
 - Flex 375: 1180L x 375P cm
 - Flex Box: 710L x 250P cm
- Fijación a la pared o al techo
- Inclinación ajustable
- Movimiento manual o con motor
- Sensor de lluvia y viento
- Flex Box a diferencia de Flex 300 y 375 está preparado con caja

OPCIONAL

- Tejadillo de protección
- Sensores de luminosidad, lluvia y viento

COLORAZIONI / COLOURS**Struttura / Frame****Colorazioni standard**

-  RAL 9010 Bianco semilucido
RAL 9010 Semi-gloss white
-  RAL 9006 Alluminio brillante opaco*
RAL 9006 Matt bright aluminium*

Optional

-  RAL a scelta
RAL of your choice

*Solo per Flex 300 / Only for Flex 300

Parti plastiche / Plastic parts

-  Bianco
White
-  Avorio
Ivory
-  Grigio ferro
Iron grey
-  Corten
-  Grigio
Grey

Ellisse, Musa ^{P. 57}

IT

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Tenda da sole a bracci estensibili con box in alluminio a chiusura integrale e componenti in acciaio Inox
- Dimensioni massime:
 - Ellisse: 540L x 300P cm
 - Musa: 475L x 250P cm
- Fissaggio a parete o a soffitto
- Inclinazione regolabile
- Movimentazione manuale o a motore
- Sensori di pioggia e vento
- Ellisse si distingue da Musa nel design del box

OPTIONAL

- Sensori di luminosità, pioggia e vento

EN

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Retractable arm awning with aluminum box that closes completely and stainless steel components
- Maximum dimensions:
 - Ellisse: 540L x 300P cm
 - Musa: 475L x 250P cm
- Wall or ceiling fixing
- Adjustable inclination
- Manual or motor-powered operation
- Rain and wind sensors
- Ellisse differs from Musa in the design of the box

OPTIONAL

- Light, rain and wind sensors

DE

TECHNISCHE MERKMALE

- Gelenkarmmarkise mit Aluminiumkasten mit vollständiger Schließung und Edelstahlbestandteile
- Maximale Abmessungen:
 - Ellisse: 540L x 300P cm
 - Musa: 475L x 250P cm
- Wand- oder Deckenbefestigung
- Einstellbare Neigung
- Manueller oder motorgetriebener Antrieb
- Regen- und Windsensoren
- Ellisse unterscheidet sich von Musa durch das Design des Kastens

OPTIONAL

- Licht-, Regen- und Windsensoren

FR**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

- Store banné à bras extensibles avec coffre en aluminium à fermeture intégrale et composants en acier Inox
- Dimensions maximales :
 - Ellisse : 540L x 300P cm
 - Musa : 475L x 250P cm
- Fixation au mur ou au plafond
- Inclinaison réglable
- Mouvement manuel ou motorisé
- Capteurs de pluie et vent
- Ellisse se distingue de Musa par le design du box

EN OPTION

- Capteurs de luminosité, pluie et vent

ES**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

- Toldo de brazos extensibles con cofre en aluminio con cierre integral y componentes de acero inoxidable
- Medidas máximas:
 - Ellipse: 540L x 300P cm
 - Musa: 475L x 250D cm
- Fijación a la pared o al techo
- Inclinación ajustable
- Movimiento manual o con motor
- Sensor de lluvia y viento
- Ellipse se diferencia de Musa en el diseño del cofre

OPCIONAL

- Sensores de luminosidad, lluvia y viento

COLORAZIONI / COLOURS**Struttura / Frame****Colorazioni standard**

-  RAL 9010 Bianco semilucido
RAL 9010 Semi-gloss white
-  RAL 9006 Alluminio brillante opaco*
RAL 9006 Matt bright aluminium*

**Optional**

-  RAL a scelta
RAL of your choice

Parti plastiche / Plastic parts

-  Bianco
White
-  Avorio
Ivory
-  Grigio ferro
Iron grey
-  Corten
-  Grigio
Grey

X1, X2, X3 ^{p. 58}

IT

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Tenda verticale con cavi in acciaio Inox (4 mm); disponibile nelle versioni: X1, X2, X3
- Dimensioni:
 - X1, X2: 470L x 300H cm
 - X3: 400L x 300H cm
- Fissaggio a parete o a soffitto
- Movimentazione manuale o a motore

OPTIONAL

- Magnetic lock sistem (MLS)

EN

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Vertical awning with stainless steel cables (4 mm); available in the versions: X1, X2, X3
- Dimensions:
 - X1, X2: 470L x 300H cm
 - X3: 400L x 300H cm
- Wall or ceiling fixing
- Manual or motor-powered operation

OPTIONAL

- Magnetic Lock System (MLS)

DE

TECHNISCHE MERKMALE

- Senkrechte Markise mit Edelstahlkabeln (4mm); in den folgenden Ausführungen erhältlich: X1, X2, X3
- Abmessungen:
 - X1, X2: 470L x 300H cm
 - X3: 400L x 300H cm
- Wand- oder Deckenbefestigung
- Manueller oder motorgetriebener Antrieb

OPTIONAL

- Magnetic Lock System (MLS)

FR**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

- Store vertical avec câbles en acier Inox (4 mm) ; disponible dans les versions : X1, X2, X3
- Dimensions :
 - X1, X2 : 470L x 300H cm
 - X3 : 400L x 300H cm
- Fixation au mur ou au plafond
- Mouvement manuel ou motorisé

EN OPTION

- Magnetic Lock System (MLS)

ES**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

- Toldo vertical con cables de acero inox (4 mm); disponible en las versiones: X1, X2, X3
- Dimensiones:
 - X1, X2: 470L x 300H cm
 - X3: 400L x 300H cm
- Anclaje a la pared o en el techo
- Movimiento manual o con motor

OPCIONAL

- Magnetic Lock System (MLS)

COLORAZIONI / COLOURS**Struttura / Frame****Colorazioni standard**

RAL 9010 Bianco
RAL 9010 White



RAL 1013 Avorio*
RAL 1013 Ivory*



Grigio ferro*
Iron grey*



Corten*

Optional

RAL a scelta
RAL of your choice

*Solo per X3 / Only for X3

Parti plastiche / Plastic parts

Bianco
White



Avorio
Ivory



Grigio ferro
Iron grey



Corten



Grigio
Grey

*Solo per X1-X2 / Only for X1-X2

IT

Complementi

SET p. 61

La Pedana Set è progettata per integrarsi alle pergole, creando un unico elemento tra base e struttura. Disponibile con LED.

SERIE GLASS p. 62

Le vetrate panoramiche della Serie Glass offrono protezione, luminosità e massima visibilità verso l'esterno. I pannelli in vetro temprato scorrevoli su binari, fissi o a porta sono disponibili anche nelle versioni specchiata, satinata o fumé.

RASO p. 65

Raso è la tenda perimetrale studiata per completare le pergole. Perfettamente inserita nella struttura portante, è disponibile con tessuto filtrante o oscurante. Raso può essere completata con il sistema Power Spring System che attraverso molle a gas consente la tensione del tessuto in modo costante ed omogeneo in qualsiasi posizione.

LED LINE PERIMETRALI p. 67

Led integrati nella struttura della pergola con luce RGB (con bianco incluso) o con sola luce bianca.

LED LINE ROMPIRATTA p. 67

Led integrati nei profili del telo disponibile con luce RGB con sola luce bianca.

LED p. 68

Sistema integrato di luci LED dall'intensità regolabile con sola luce bianca.

EN

Complements

SET p. 61

Set platform is designed to integrate into pergolas, thus creating a unique element between floor and structure. Available with LED lights.

GLASS SERIES p. 62

Glass Series Panoramic Glazing offers protection, brightness and maximum visibility to the outside world. The tempered glass panels, sliding on rails, fixed or with door are also available in the following versions: mirrored, satin or smoked.

RASO p. 65

Raso is the perimeter awning designed to complete the pergolas. Perfectly integrated into the supporting structure, it is available with a filtering or blackout fabric. Raso can be completed with the Power Spring System that uses gas-powered springs for a constant and uniform stretching of the canvas at any stage.

PERIMETER LEDs LINE p. 67

Led lights integrated into the pergola structure with RGB light (with white included) or with white light only.

LED LINE ON RIBS p. 67

Led lights integrated into the cover's profiles available with RGB light or white light only.

LED p. 68

Integrated white LED lighting system with adjustable intensity.

DE

Ergänzungsprodukte

SET p. 61

Das Set Unterbau ist die wesentliche Ergänzung der Hi-Pergolas, entworfen, um sich in den Pergolen zu integrieren, indem ein einzelnes Element zwischen Boden und Anlage erschafft wird. Mit LED erhältlich.

SERIE GLASS p. 62

Panoramaverglasungen der Glass Series bieten Schutz, Helligkeit und maximale Sicht nach außen. Die auf Schienen verschiebbaren, feststehenden oder türartigen Hartglasscheiben sind auch in verspiegelter, satinierter oder geräucherter Ausführung erhältlich.

RASO p. 65

Raso ist der Umfangsvorhang, der die Pergolen. Perfekt in die tragende Struktur eingefügt, ist er mit Filter- oder Verdunkelungsgewebe erhältlich. Raso kann mit dem Power Spring System vervollständigt werden, das Gasfedern verwendet, um das Gewebe in jeder Position konstant und homogen zu spannen.

UMLAUFENDE LED p. 67

In der Struktur der Pergola integrierte LEDs mit RGB Licht (weiß eingeschlossen) oder mit nur weißem Licht.

LED LINE AUF DEN QUERTRÄGERN p. 67

In den Tuchprofilen sind integrierte LEDs mit RGB-Licht oder nur mit weißem Licht erhältlich.

LED p. 68

Integriertes LED-Lichtsystem mit einstellbarer Intensität.

FR

Accessoires

SET p. 61

La plate-forme Set est conçue pour s'intégrer aux pergolas en créant un seul élément entre la base et la structure. Disponible avec LED.

SÉRIE GLASS p. 62

Les vitrages panoramiques de la Série Glass offrent protection, luminosité et visibilité maximale sur le monde extérieur. Les panneaux en verre trempé coulissants sur rails, fixes ou à vantail sont aussi disponibles en version réfléchissante, satinée ou fumée.

RASO p. 65

Raso est le store de périmètre conçu pour compléter les pergolas. Parfaitement inséré dans la structure de support, il est disponible avec un tissu filtrant ou obscurcissant. Le Raso peut être complété par le Power Spring System qui utilise des ressorts à gaz pour tendre le tissu de manière constante et homogène dans n'importe quelle position.

LEDS PÉRIMÉTRIQUES p. 67

Led intégrées dans la structure de la pergola avec lumière RGB (avec blanc inclu) ou avec lumière blanche.

LED LINE SUR

LES RAIDISSEURS p. 67

Lumières Led intégrées dans les profils de la toile disponibles avec lumière RGB ou uniquement de couleur blanche.

LED p. 68

Système intégré de lumières LED uniquement de couleur blanche avec intensité ajustable.

ES

Complementos

SET p. 61

La tarima Set es diseñada para integrarse en las pérgolas creando un único elemento entre la base y la estructura. Disponible con LED.

SERIE GLASS p. 62

El acristalamiento panorámico de la serie de vidrio ofrece protección, brillo y máxima visibilidad al mundo exterior. Las láminas de vidrio templado corren sobre vías, fijas o como puerta están disponibles en las versiones espejada, cepillada o tintada.

RASO p. 65

Raso es el toldo perimetral diseñado para completar las pérgolas. Perfectamente insertado en la estructura de soporte, está disponible con tejido filtrante u oscurecedor. Raso puede completarse con el Power Spring System que utiliza resortes de gas para tensar el tejido de forma constante y homogénea en cualquier posición.

LEDS LINE PERIMETRALES p. 67

Luces Led integradas en la estructura de la pérgola con luz RGB (con color blanco incluido) o solo con luz blanca.

LEDS LINE SOBRE

LOS TRAVESAÑOS p. 67

LED line en los perfiles LED integrados en los perfiles del toldo, disponibles con luz RGB o con luz blanca solamente.

LED p. 68

Sistema integrado de LED a luz blanca con intensidad ajustable.

IT

Complementi

QUADRA LIGHT p. 69

Faretti dimmerabili installati ad incasso nelle lame delle pergole bioclimatiche.

SPOT LIGHT p. 69

Punti luce dimmerabili incassati nelle lame.

SOTTOTELO p. 70

Teli in tessuto applicabili ai profili delle coperture Tecnic per creare un ambiente più caldo e suggestivo.

VOLANT p. 71

La tenda da sole può essere dotata di volant frontale a scomparsa, azionabile con telecomando, per un'ulteriore protezione dalla luce solare.

HOME AUTOMATION p. 72

Pratic e-Connect è l'interfaccia WiFi per il controllo domotico che permette la gestione da remoto.

COMFORT BLADE

Coibentazione parziale delle lame.

POWER SPRING SYSTEM (PSS)

Sistema di trazione del telo con molle a gas che consente il tensionamento costante e omogeneo.

MAGNETIC LOCK SYSTEM

(MLS) Aggancio magnetico per consentire il continuo tensionamento del telo.

EN

Complements

QUADRA LIGHT p. 69

Dimmable spotlights installed recessed in the blades of bioclimatic pergolas.

SPOT LIGHT p. 69

Dimmable light points recessed in the blades.

UNDER-COVER p. 70

Fabric covers that can be applied to the profiles of Tecnic coverings to create a cozy and fascinating setting.

VALANCE p. 71

The awning can be fitted with a foldaway, remote control operated, front flyer for additional protection from sunlight.

HOME AUTOMATION p. 72

Pratic e-Connect is the WiFi interface for home automation control that allows remote management.

COMFORT BLADE

Partial insulation of blades.

POWER SPRING SYSTEM (PSS)

The new traction system of the canvas, which allows the tension of the fabric in a constant and homogeneous way through gas springs.

MAGNETIC LOCK SYSTEM (MLS)

Magnetic hook that allows the constant tension of the canvas.

DE

Ergänzungsprodukte

QUADRA LIGHT p. 69

In die Lamellen der bioklimatischen Pergolen eingelassene dimmbare Strahler.

SPOT LIGHT p. 69

In die Lamellen eingelassene dimmbare Lichtpunkte.

UNTERTUCHE p. 70

Tuche aus Stoff, an den Profilen der Tecnic Abdeckungen anwendbar, um eine wärmere und bezaubernde Umgebung zu erschaffen.

VOLANT p. 71

Die Markise kann mit einem klappbaren, ferngesteuerten Frontprospekt ausgestattet werden, der zusätzlichen Schutz vor Sonnenlicht bietet.

HOME AUTOMATION p. 72

Pratic e-Connect ist die WiFi-Schnittstelle für die Steuerung der Hausautomatisierung, die eine Fernverwaltung ermöglicht.

COMFORT BLADE

Partielle Dämmung der Lamellen.

POWER SPRING SYSTEM (PSS)

System zur Spannung des Markisentuchs mit Gasfedern, welches eine konstante und homogene Spannung des Markisentuchs ermöglicht.

MAGNETIC LOCK SYSTEM

(MLS) Magnetkupplung, um eine ständige Spannung des Tuchs zu ermöglichen.

FR

Accessoires

QUADRA LIGHT p. 69

Spots dimmables encastrés en dans les lames des pergolas bioclimatiques.

SPOT LIGHT p. 69

Points d'éclairage dimmables encastrés dans les lames.

SOUS-TOILE p. 70

Toiles en tissus applicables aux profilés des couvertures Tecnic pour créer des scénarios plus chauds et suggestifs.

LAMBREQUIN p. 71

Le store peut être équipé d'un lambrequin frontal escamotable, commandé à distance, pour une protection supplémentaire contre le soleil.

HOME AUTOMATION p. 72

Pratic e-Connect est l'interface WiFi pour le contrôle domotique qui permet la gestion à distance.

COMFORT BLADE

Isolation partielle des lames.

POWER SPRING SYSTEM (PSS)

Système de traction de la toile avec ressorts à gaz qui permet la tension constante et homogène.

MAGNETIC LOCK SYSTEM (MLS)

accrochage magnétique qui permet la tension constante de la toile.

ES

Complementos

QUADRA LIGHT p. 69

Focos regulables instalados empotrados en las espas de las pérgolas bioclimáticas.

SPOT LIGHT p. 69

Puntos de luz empotrada regulables en las cuchillas.

DOBLES TECHOS p. 70

Lonas de tejido aplicables en los perfiles de las coberturas Tecnic para crear un ambiente más acogedor y suggestivo.

VOLANT p. 71

El toldo se puede equipar con un volante delantero plegable, operado por control remoto, para protección adicional de la luz solar.

HOME AUTOMATION p. 72

Pratic e-Connect es la interfaz WiFi para el control de la automatización del hogar que permite la gestión remota.

COMFORT BLADE

aislamiento parcial de lamas.

POWER SPRING SYSTEM (PSS)

Sistema de tensión de la lona con muelles de gas que proporciona un tensionamiento constante y homogéneo.

MAGNETIC LOCK SYSTEM (MLS)

acoplamiento magnético para permitir la tensión continua del tejido.





Graphic design
Designwork

Layout
Pratic

Headquarter
Geza

Rendering
Segno progetto
Nerokubo

Photo
Javier Callejas
Tassotto&Max
FG + SG Fernando Guerra
Alfio Garozzo
Giovanni De Sandre
Eye Studio
Massimo Crivellari

References
Arch. Enrico Franzolini p. 29, p. 52
Frassinago p. 16, p. 63, p. 64

Print
Grafiche Filacorda

Pratic f.lli Orioli spa

Via A. Tonutti 80-90
33034 Fagagna – Udine
+39 0432 638311
pratic@pratic.it

www.pratic.it

Il layout di questo catalogo è di proprietà intellettuale della Pratic F.lli Orioli SpA ed è vietata qualsiasi riproduzione non autorizzata.

The layout of this collection book is an intellectual property of Pratic F.lli Orioli SpA and all reproduction is prohibited without permission.

Das Layout dieses Katalogs ist geistiges Eigentum von Pratic F.lli Orioli SpA und jede nicht berechnigte Vervielfältigung ist verboten.

La mise en page de ce catalogue est la propriété intellectuelle de Pratic F.lli Orioli SpA et toute reproduction non autorisée est interdite.

El diseño de este catálogo es de propiedad intelectual de Pratic F.lli Orioli SpA y se prohíbe cualquier reproducción no autorizada.

Le immagini contenute nel presente catalogo appartengono a Pratic F.lli Orioli SpA ed è vietata qualsiasi riproduzione non autorizzata. Le informazioni contenute nel presente catalogo potranno subire delle variazioni a fronte della messa a punto dei prodotti.

The images included in this catalogue are property of Pratic F.lli Orioli S.p.a. and all reproduction is prohibited without permission. The information included in this catalogue may undergo variations due to product enhancements.

Die in diesem Katalog enthaltenen Bilder gehören zu Pratic F.lli Orioli SpA und jede nicht berechnigte Vervielfältigung ist verboten. Die in diesem Katalog enthaltenen Informationen könnten einige Veränderungen erfahren aufgrund von der Verbesserung der Produkte.

Les images de ce catalogue sont propriété de Pratic F.lli Orioli S.p.a. Toutes reproductions sans permis sont interdites. Les informations qui se trouvent dans ce catalogue peuvent être modifiée en relation à l'évolution des produits.

Las imágenes en este catálogo son propiedad de Pratic F.lli Orioli SpA y se prohíbe cualquier reproducción no autorizada. Las informaciones en este catálogo podrán estar sujetas a cambios debido a mejoramientos en los productos.

pratic
open air culture